**Europski parlament**
2024-2029

*Odbor za zapošljavanje i socijalna pitanja*

**2025/0239(COD)**

12.5.2026

# AMANDMANI
# 294 - 447

**Nacrt izvješća**
**Marit Maij, David Casa**
(PE784.181v01-00)

Uspostava Europskog socijalnog fonda u okviru nacionalnog i regionalnog partnerskog plana iz Uredbe (EU) ... [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu] o utvrđivanju uvjeta za provedbu potpore Unije kvalitetnom zapošljavanju, vještinama i socijalnoj uključenosti za razdoblje 2028. – 2034.

Prijedlog uredbe
(COM(2025)0558 – 2025/0239(COD))

**Amandman 294**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 1. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 1. U ovoj se Uredbi ***utvrđuju posebni uvjeti za provedbu Europskog socijalnog fonda*** za programsko razdoblje 2028. – 2034. ***kao dio potpore Unije u skladu s općim ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe (XX) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu], a posebno u njezinim točkama (b) i (e).*** | 1. U ovoj se Uredbi ***uspostavlja Europski socijalni fond (ESF)*** za programsko razdoblje 2028. – 2034. |

Or. en

**Amandman 295**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 1. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 1. U ovoj se Uredbi ***utvrđuju posebni uvjeti za provedbu Europskog socijalnog fonda*** za programsko razdoblje 2028. – 2034. ***kao dio potpore Unije u skladu s općim ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe (XX) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu], a posebno u njezinim točkama (b) i (e).*** | 1. U ovoj se Uredbi ***uspostavlja Europski socijalni fond (ESF)***za ***3.*** programsko razdoblje 2028. – 2034. |

Or. en

**Amandman 296**
**Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier, Pál Szekeres**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 1. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 1. U ovoj se Uredbi utvrđuju posebni uvjeti za provedbu Europskog socijalnog fonda za programsko razdoblje 2028. – 2034. ***kao dio potpore Unije u skladu s općim ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe (XX) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu], a posebno u njezinim točkama (b) i (e).*** | 1. U ovoj se Uredbi utvrđuju uvjeti za provedbu Europskog socijalnog fonda za programsko razdoblje 2028. – 2034. |

Or. fr

**Amandman 297**
**Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 1. – stavak 1.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***1.a Definicije*** |
| | ***1. Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:*** |
| | ***1. „cjeloživotno učenje” znači učenje u svim njegovim oblicima, odnosno formalno, neformalno i informalno učenje, koje se odvija u svim fazama života te dovodi do unapređenja ili ažuriranja znanja, vještina, kompetencija i stavova ili sudjelovanja u društvu u sklopu osobne, građanske, kulturne, društvene ili sa zapošljavanjem povezane perspektive, što uključuje i pružanje usluga savjetovanja i usmjeravanja, uključujući rani i predškolski odgoj i obrazovanje, opće obrazovanje, strukovno obrazovanje i osposobljavanje, visoko obrazovanje, obrazovanje odraslih, rad s mladima te druga okružja za učenje izvan formalnog obrazovanja i osposobljavanja, a njime se obično promiču međusektorska suradnja i fleksibilni načini učenja;*** |

***2. „državljanin treće zemlje” znači osoba koja nije građanin Unije, uključujući osobe bez državljanstva i osobe neutvrđenog državljanstva;***

***3. „osnovna materijalna pomoć” znači roba koja ispunjava osnovne potrebe osobe za dostojanstven život, kao što su odjeća, higijenske potrepštine, uključujući ženske higijenske proizvode, te školske potrepštine;***

***4. „skupina u nepovoljnom položaju” znači skupina osoba u ranjivom položaju, uključujući osobe koje su izložene siromaštvu, socijalnoj isključenosti ili bilo kojoj vrsti diskriminacije ili su izložene riziku od njih;***

***5. „ključne kompetencije” znači znanje, vještine i kompetencije koje svaki pojedinac mora imati u bilo kojem trenutku života za svoje osobno ispunjenje i razvoj, zaposlenje, socijalnu uključenost i aktivno građanstvo, a to su posebno pismenost, višejezičnost, matematika, znanost, tehnologija, umjetnost i inženjerstvo, digitalne vještine, medijske vještine, osobne i društvene vještine te učenje o tome kako stjecati vještine, vještine aktivnog građanstva, poduzetništvo, kulturna i međukulturna osviještenost i izražavanje, i kritičko razmišljanje;***

***6. „najpotrebitije osobe” znači fizičke osobe, bez obzira na to je li riječ o pojedincima, obiteljima, kućanstvima ili skupinama osoba, uključujući djecu u ranjivom položaju i beskućnike te osobe koje žive u najekstremnijim situacijama stambene isključenosti, čija je potreba za pomoći utvrđena prema objektivnim kriterijima koje su utvrdila nacionalna nadležna tijela uz savjetovanje s odgovarajućim dionicima, uz izbjegavanje sukoba interesa, te koji mogu uključivati elemente koji omogućuju usmjeravanje na najpotrebitije na određenim zemljopisnim područjima;***

***7. „socijalna uvjetovanost” znači potpuno poštovanje prava i ovlasti radnika kako su utvrđeni u pravu Unije, nacionalnom i drugom relevantnom pravu te u primjenjivim kolektivnim ugovorima kao uvjet za primanje javnog financiranja;***

***8. „socijalna inovacija” znači aktivnost koja je socijalna po svojoj svrsi i sredstvima, osobito aktivnost koja se odnosi na razvoj i provedbu novih ideja u vezi s proizvodima, uslugama, praksama i modelima, koja istodobno ispunjava socijalne potrebe i stvara nove socijalne odnose ili suradnje između javnih organizacija, organizacija civilnog društva ili privatnih organizacija od koje korist ima društvo i koja povećava njegovu sposobnost djelovanja;***

***9. „popratna mjera” znači aktivnost koja je dodatno pružena uz podjelu hrane i/ili osnovne materijalne pomoći s ciljem ublažavanja socijalne isključenosti i doprinošenja iskorjenjivanju siromaštva, poput upućivanja na socijalne i zdravstvene usluge, među ostalim psihološku pomoć, te njihova pružanja, ili pružanja relevantnih informacija o javnim službama ili savjetovanja o upravljanju kućnim proračunom;***

***10. „socijalno eksperimentiranje” znači intervencija politike čiji je cilj osigurati inovativni odgovor na socijalne potrebe i koja se provodi u malim razmjerima i u uvjetima koji omogućuju mjerenje njezina utjecaja prije nego što se provede u drugim kontekstima, uključujući geografske i sektorske kontekste, ili se provede na široj razini ako se rezultati pokažu pozitivnima;***

***11. „prekogranično partnerstvo” znači struktura suradnje između javnih službi za zapošljavanje, socijalnih partnera ili civilnog društva, koji se nalaze u najmanje dvije države članice;***

***12. „mikropoduzeće” znači poduzeće s manje od 10 zaposlenika čiji je godišnji promet ili ukupna godišnja bilanca ispod***

***2 000 000 EUR;***

***13. „socijalno poduzeće” znači poduzeće, bez obzira na pravni oblik, uključujući poduzeća socijalne ekonomije, ili fizička osoba, za koje vrijedi sljedeće: (a) u skladu s ugovorom o osnivanju, statutima ili drugim pravnim dokumentom koji bi mogao dovesti do odgovornosti na temelju pravila države članice u kojoj socijalno poduzeće ima sjedište, kao glavni socijalni cilj ima postizanje mjerljivih i pozitivnih društvenih učinaka, što može uključivati i okolišne učinke, a ne stvaranje dobiti za druge svrhe te pruža usluge ili isporučuje robu koji stvaraju društveni povrat ili primjenjuje metode proizvodnje dobara ili usluga sa socijalnim ciljevima; (b) dobit prvenstveno koristi za postizanje svojega glavnog socijalnog cilja i posluje u skladu s unaprijed određenim postupcima i pravilima kako bi se osiguralo da raspodjela dobiti ne dovodi u pitanje glavni socijalni cilj; (c) njime se upravlja na poduzetnički, participativan, odgovoran i transparentan način, u prvom redu uključivanjem radnika, klijenata i dionika na koje njegove poslovne aktivnosti imaju utjecaj;***

***15. „troškovi nabave hrane i/ili osnovne materijalne pomoći” znači stvarni troškovi koji su povezani s nabavom hrane i/ili osnovne materijalne pomoći koju obavlja korisnik, a koji nisu ograničeni na cijenu hrane i/ili osnovne materijalne pomoći;***

***16. „mikrofinanciranje” uključuje jamstva, mikrokredite, vlasnički i kvazivlasnički kapital u kombinaciji s popratnim uslugama poslovnog razvoja kao što su one koje se pružaju u obliku individualnog savjetovanja, osposobljavanja i mentorstva, a pružaju se osobama i mikropoduzećima koji imaju poteškoće pri pristupu kreditima za profesionalne aktivnosti i aktivnosti kojima se ostvaruju prihodi;***

***17. „operacija mješovitog financiranja”***

***znači djelovanje financirano iz proračuna Unije, među ostalim u okviru mehanizma ili platforme za mješovito financiranje kako su definirani u članku 2. stavku 6. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 Europskog parlamenta i Vijeća („Financijska uredba”), u kojem se kombiniraju bespovratni oblici potpore ili financijski instrumenti iz proračuna Unije i povratni oblici potpore iz razvojnih ili drugih javnih financijskih institucija te komercijalnih financijskih institucija i ulagatelja;***

***18. „pravni subjekt” znači fizička osoba ili pravna osoba osnovana i priznata kao takva na temelju prava Unije, nacionalnog prava ili međunarodnog prava, koja ima pravnu osobnost i sposobnost djelovati u svoje ime, ostvarivati prava i podlijegati obvezama, ili subjekt koji nema pravnu osobnost kako je naveden u članku 197. stavku 2. točki (c) Financijske uredbe;***

***19. „relevantne preporuke za pojedinu zemlju” znači preporuke Vijeća donesene u skladu s člankom 121. stavkom 2. i člankom 148. stavkom 4. UFEU-a koje se odnose na strukturne izazove te dopunske preporuke Komisije izdane u skladu s člankom 34. Uredbe (EU) 2018/1999 Europskog parlamenta i Vijeća, za koje je primjereno da se provode u okviru višegodišnjih ulaganja koja su obuhvaćena područjem primjene fondova kako je utvrđeno u uredbama za pojedine fondove.***

***2. Prema potrebi primjenjuju se definicije iz članka 4. [Uredbe o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu].***

Or. en

**Amandman 298**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 1. – stavak 1.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***1.a Ovom se Uredbom utvrđuju posebni ciljevi ESF-a, djelovanja prihvatljiva za financiranje i posebni uvjeti za njegovu provedbu.*** |

Or. en

**Amandman 299**
**Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 1. – stavak 2.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| ***2. Potpora Unije pruža se u okviru nacionalnog i regionalnog partnerskog plana, u skladu s pravilima utvrđenima u Uredbi (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu].*** | ***Briše se.*** |

Or. fr

**Amandman 300**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Irena Joveva**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 1. – stavak 2.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 2. Potpora Unije pruža se u okviru nacionalnog i regionalnog partnerskog plana, u skladu s pravilima utvrđenima u Uredbi (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]. | 2. ***ESF je dio okvira utvrđenog u Uredbi XX [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu].*** Potpora Unije ***ESF-u*** pruža se u okviru nacionalnog i regionalnog partnerskog plana, u skladu s pravilima utvrđenima u Uredbi (EU) [Uredba o nacionalnom i |

regionalnom partnerskom planu].

Or. en

**Amandman 301**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 1. – stavak 2.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 2. ***Potpora Unije pruža se u okviru nacionalnog i regionalnog partnerskog plana, u skladu s pravilima utvrđenima u Uredbi (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]***. | 2. ***Ovom Uredbom određuju se ciljevi ESF-a, njegov proračun za razdoblje 2028. – 2034., načini izvršenja, oblici financiranja sredstvima Unije, prioritetne skupine na koje su ulaganja usmjerena i pravila za osiguravanje tog financiranja***. |

Or. en

**Amandman 302**
**David Casa**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 1. – stavak 2. – točka 1. (nova)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***1. ESF-om se podupiru, među ostalim, sljedeći posebni ciljevi u područjima politike zapošljavanja i mobilnosti radne snage, obrazovanja i socijalne uključenosti:*** |
| | ***a) poboljšanje mjera za postizanje ravnoteže između poslovnog i privatnog života za zaposlenike, posebno za mikropoduzeća i MSP-ove, te prilagodba fleksibilnim radnim uvjetima;*** |
| | ***b) podupiranje poslodavaca u stjecanju vještina osoblja kako bi učinkovito sudjelovali na domaćem tržištu s pomoću programa osposobljavanja, orijentacijskih*** |

***inicijativa i mehanizama usmjerenih na podupiranje zadržavanja radnika;***

Or. en

**Amandman 303**
**Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 1. – stavak 2.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***2.a Višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2028. – 2034. trebao bi osigurati da Europski socijalni fond ostane zaseban program s odgovarajućom proračunskom linijom i dostatnim sredstvima za postizanje utvrđenih ciljeva.*** |

Or. es

**Amandman 304**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 1.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 1.a*** |
| | ***Definicije*** |
| | ***Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:*** |
| | ***1. „cjeloživotno učenje” znači učenje u svim njegovim oblicima, odnosno formalno, neformalno i informalno učenje, koje se odvija u svim fazama života te dovodi do unapređenja ili ažuriranja znanja, vještina, kompetencija i stavova ili sudjelovanja u društvu u sklopu osobne, građanske, kulturne, društvene ili sa zapošljavanjem povezane*** |

***perspektive, što uključuje i pružanje usluga savjetovanja i usmjeravanja, uključujući rani i predškolski odgoj i obrazovanje, opće obrazovanje, strukovno obrazovanje i osposobljavanje, visoko obrazovanje, obrazovanje odraslih, rad s mladima te druga okružja za učenje izvan formalnog obrazovanja i osposobljavanja, a njime se obično promiču međusektorska suradnja i fleksibilni načini učenja;***

***2. „državljanin treće zemlje” znači osoba koja nije građanin Unije, uključujući osobe bez državljanstva i osobe neutvrđenog državljanstva;***

***3. „osnovna materijalna pomoć” znači roba koja ispunjava osnovne potrebe osobe za dostojanstven život, kao što su odjeća, higijenske potrepštine, uključujući ženske higijenske proizvode, te školske potrepštine;***

***4. „skupina u nepovoljnom položaju” znači skupina osoba u ranjivom položaju, među ostalim osobe koje su izložene siromaštvu, socijalnoj isključenosti ili bilo kojoj vrsti diskriminacije ili su izložene riziku od njih;***

***5. „ključne kompetencije” znači znanje, vještine i kompetencije koje svaki pojedinac mora imati u bilo kojem trenutku života za svoje osobno ispunjenje i razvoj, zaposlenje, socijalnu uključenost i aktivno građanstvo, a to su posebno pismenost, višejezičnost, matematika, znanost, tehnologija, umjetnost i inženjerstvo, digitalne vještine, medijske vještine, osobne i društvene vještine te učenje o tome kako stjecati vještine, vještine aktivnog građanstva, poduzetništvo, kulturna i međukulturna osviještenost i izražavanje, i kritičko razmišljanje;***

***6. „najpotrebitije osobe” znači fizičke osobe, bez obzira na to je li riječ o pojedincima, obiteljima, kućanstvima ili skupinama osoba, uključujući djecu u ranjivom položaju i beskućnike, čija je potreba za pomoći utvrđena prema***

***objektivnim kriterijima koje su utvrdila nacionalna nadležna tijela uz savjetovanje s odgovarajućim dionicima, uz izbjegavanje sukoba interesa, te koji mogu uključivati elemente koji omogućuju usmjeravanje na najpotrebitije na određenim zemljopisnim područjima;***

***7. „krajnji primatelj" znači najpotrebitiji koji primaju potporu kako je određeno u članku 4. stavku 1. točki (m);***

***8. „socijalna inovacija" znači aktivnost koja je socijalna po svojoj svrsi i sredstvima, a osobito aktivnost koja se odnosi na razvoj i provedbu novih ideja u vezi s proizvodima, uslugama, praksama i modelima, koja istodobno ispunjava socijalne potrebe i stvara nove socijalne veze ili suradnje između javnih organizacija, organizacija civilnog društva ili privatnih organizacija od koje korist ima društvo i koja povećava njegovu sposobnost djelovanja;***

***9. „popratna mjera" znači aktivnost koja je dodatno pružena uz podjelu hrane i/ili osnovne materijalne pomoći s ciljem ublažavanja socijalne isključenosti i doprinošenja iskorjenjivanju siromaštva, poput upućivanja na socijalne i zdravstvene usluge, među ostalim psihološku pomoć, te njihova pružanja, ili pružanja relevantnih informacija o javnim službama ili savjetovanja o upravljanju kućnim proračunom;***

***10. „socijalno eksperimentiranje" znači intervencija politike čiji je cilj osigurati inovativni odgovor na socijalne potrebe i koja se provodi u malim razmjerima i u uvjetima koji omogućuju mjerenje njezina utjecaja prije nego što se provede u drugim kontekstima, uključujući geografske i sektorske kontekste, ili se provede na široj razini ako se rezultati pokažu pozitivnima;***

***11. „prekogranično partnerstvo" znači struktura suradnje između javnih službi za zapošljavanje, socijalnih partnera ili civilnog društva, koji se nalaze u***

***najmanje dvije države članice;***

***12. „mikropoduzeće” znači poduzeće s manje od 10 zaposlenika čiji je godišnji promet ili ukupna godišnja bilanca ispod 2 000 000 EUR;***

***13. „socijalno poduzeće” znači poduzeće, bez obzira na pravni oblik, uključujući poduzeća socijalne ekonomije, ili fizička osoba, za koje vrijedi sljedeće:***

***(a) u skladu s ugovorom o osnivanju, statutima ili drugim pravnim dokumentom koji bi mogao dovesti do odgovornosti na temelju pravila države članice u kojoj socijalno poduzeće ima sjedište, kao glavni socijalni cilj ima postizanje mjerljivih i pozitivnih društvenih učinaka, što može uključivati i okolišne učinke, a ne stvaranje dobiti za druge svrhe te pruža usluge ili isporučuje robu koji stvaraju društveni povrat ili primjenjuje metode proizvodnje dobara ili usluga sa socijalnim ciljevima;***

***(b) dobit prvenstveno koristi za postizanje svojega glavnog socijalnog cilja i posluje u skladu s unaprijed određenim postupcima i pravilima kako bi se osiguralo da raspodjela dobiti ne dovodi u pitanje glavni socijalni cilj;***

***(c) njime se upravlja na poduzetnički, participativan, odgovoran i transparentan način, u prvom redu uključivanjem radnika, klijenata i dionika na koje njegove poslovne aktivnosti imaju utjecaj;***

***14. „referentna vrijednost” znači vrijednost koja se koristi za postavljanje ciljeva za zajedničke pokazatelje rezultata i pokazatelje rezultata za pojedine programe i koja se temelji na postojećim ili prethodnim sličnim intervencijama;***

***15. „troškovi nabave hrane i/ili osnovne materijalne pomoći” znači stvarni troškovi koji su povezani s nabavom hrane i/ili osnovne materijalne pomoći koju obavlja korisnik, a koji nisu ograničeni na cijenu hrane i/ili osnovne***

***materijalne pomoći;***

***16. „mikrofinanciranje” uključuje jamstva, mikrokredite, vlasnički i kvazivlasnički kapital u kombinaciji s popratnim uslugama poslovnog razvoja kao što su one koje se pružaju u obliku individualnog savjetovanja, osposobljavanja i mentorstva, a pružaju se osobama i mikropoduzećima koji imaju poteškoće pri pristupu kreditima za profesionalne aktivnosti i aktivnosti kojima se ostvaruju prihodi;***

***17. „operacija mješovitog financiranja” znači djelovanje koje se podupire iz proračuna Unije, među ostalim i u okviru mehanizma ili platforme mješovitog financiranja kako su definirani u članku 2. točki 6. Financijske uredbe, u kojem se kombiniraju bespovratni oblici potpore ili financijski instrumenti iz proračuna Unije i povratni oblici potpore razvojnih ili drugih javnih financijskih institucija te komercijalnih financijskih institucija i ulagatelja;***

***18. „pravni subjekt” znači fizička osoba ili pravna osoba osnovana i priznata kao takva na temelju prava Unije, nacionalnog prava ili međunarodnog prava, koja ima pravnu osobnost i sposobnost djelovati u svoje ime, ostvarivati prava i podlijegati obvezama, ili subjekt koji nema pravnu osobnost kako je naveden u članku 197. stavku 2. točki (c) Financijske uredbe;***

***19. „zajednički pokazatelji trenutačnih rezultata” znači zajednički pokazatelj rezultata koji obuhvaća učinke u roku od četiri tjedna od dana kada je sudionik napustio operaciju;***

***20. „zajednički dugoročniji pokazatelji rezultata” znači zajednički pokazatelj rezultata koji obuhvaća učinke šest mjeseci nakon što je sudionik napustio operaciju.***

Or. en

**Amandman 305**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 1.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 1.a*** |
| | ***Definicije*** |
| | ***1. Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:*** |
| | ***1. „cjeloživotno učenje” znači učenje u svim njegovim oblicima, odnosno formalno, neformalno i informalno učenje, koje se odvija u svim fazama života te dovodi do unapređenja ili ažuriranja znanja, vještina, kompetencija i stavova ili sudjelovanja u društvu u sklopu osobne, građanske, kulturne, društvene ili sa zapošljavanjem povezane perspektive, što uključuje i pružanje usluga savjetovanja i usmjeravanja, uključujući rani i predškolski odgoj i obrazovanje, opće obrazovanje, strukovno obrazovanje i osposobljavanje, visoko obrazovanje, obrazovanje odraslih, rad s mladima te druga okružja za učenje izvan formalnog obrazovanja i osposobljavanja, a njime se obično promiču međusektorska suradnja i fleksibilni načini učenja;*** |
| | ***2. „državljanin treće zemlje” znači osoba koja nije građanin Unije, uključujući osobe bez državljanstva i osobe neutvrđenog državljanstva;*** |
| | ***3. „osnovna materijalna pomoć” znači roba koja ispunjava osnovne potrebe osobe za dostojanstven život, kao što su odjeća, higijenske potrepštine, uključujući ženske higijenske proizvode, te školske potrepštine;*** |
| | ***4. „skupina u nepovoljnom položaju” znači skupina osoba u ranjivim*** |

***položajima, uključujući osobe koje su izložene siromaštvu, socijalnoj isključenosti ili bilo kojoj vrsti diskriminacije ili su izložene riziku od njih;***

***5. „ključne kompetencije” znači znanje, vještine i kompetencije koje svaki pojedinac mora imati u bilo kojem trenutku života za svoje osobno ispunjenje i razvoj, zaposlenje, socijalnu uključenost i aktivno građanstvo, a to su posebno pismenost, višejezičnost, matematika, znanost, tehnologija, umjetnost i inženjerstvo, digitalne vještine, medijske vještine, osobne i društvene vještine te učenje o tome kako stjecati vještine, vještine aktivnog građanstva, poduzetništvo, kulturna i međukulturna osviještenost i izražavanje, i kritičko razmišljanje;***

***6. „najpotrebitije osobe” znači fizičke osobe, bez obzira na to je li riječ o pojedincima, obiteljima, kućanstvima ili skupinama osoba, uključujući djecu u ranjivom položaju i beskućnike, čija je potreba za pomoći utvrđena prema objektivnim kriterijima koje su utvrdila nacionalna nadležna tijela uz savjetovanje s odgovarajućim dionicima, uz izbjegavanje sukoba interesa, te koji mogu uključivati elemente koji omogućuju usmjeravanje na najpotrebitije na određenim zemljopisnim područjima;***

***7. „socijalna inovacija” znači aktivnost koja je socijalna po svojoj svrsi i sredstvima, a osobito aktivnost koja se odnosi na razvoj i provedbu novih ideja u vezi s proizvodima, uslugama, praksama i modelima, koja istodobno ispunjava socijalne potrebe i stvara nove socijalne veze ili suradnje između javnih organizacija, organizacija civilnog društva ili privatnih organizacija od koje korist ima društvo i koja povećava njegovu sposobnost djelovanja;***

***8. „popratna mjera” znači aktivnost koja je dodatno pružena uz podjelu hrane i/ili***

***osnovne materijalne pomoći s ciljem ublažavanja socijalne isključenosti i doprinošenja iskorjenjivanju siromaštva, poput upućivanja na socijalne i zdravstvene usluge, među ostalim psihološku pomoć, te njihova pružanja, promicanja socijalne integracije najpotrebitijih ili pružanja relevantnih informacija o javnim službama ili savjetovanja o upravljanju kućnim proračunom;***

Or. en

**Amandman 306**
**Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo**
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**
**Članak 1.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 1.a*** |
| | ***Definicije*** |
| | ***Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:*** |
| | ***1. „cjeloživotno učenje” znači učenje u svim njegovim oblicima, odnosno formalno, neformalno i informalno učenje, koje se odvija u svim fazama života te dovodi do unapređenja ili ažuriranja znanja, vještina, kompetencija i stavova ili sudjelovanja u društvu u sklopu osobne, građanske, kulturne, društvene ili sa zapošljavanjem povezane perspektive, što uključuje i pružanje usluga savjetovanja i usmjeravanja, uključujući rani i predškolski odgoj i obrazovanje, opće obrazovanje, strukovno obrazovanje i osposobljavanje, visoko obrazovanje, obrazovanje odraslih, rad s mladima te druga okružja za učenje izvan formalnog obrazovanja i osposobljavanja, a njime se obično promiču međusektorska*** |

***suradnja i fleksibilni načini učenja;***

***2. „državljanin treće zemlje” znači osoba koja nije građanin Unije, uključujući osobe bez državljanstva i osobe neutvrđenog državljanstva;***

***3. „osnovna materijalna pomoć” znači roba koja ispunjava osnovne potrebe osobe za dostojanstven život, kao što su odjeća, higijenske potrepštine, uključujući ženske higijenske proizvode, te školske potrepštine;***

***4. „skupina u nepovoljnom položaju” znači skupina osoba u ranjivom položaju, uključujući osobe koje su izložene siromaštvu, socijalnoj isključenosti ili bilo kojoj vrsti diskriminacije ili su izložene riziku od njih;***

***5. „najpotrebitije osobe” znači fizičke osobe, bez obzira na to je li riječ o pojedincima, obiteljima, kućanstvima ili skupinama osoba, uključujući djecu u ranjivom položaju i beskućnike, čija je potreba za pomoći utvrđena prema objektivnim kriterijima koje su utvrdila nacionalna nadležna tijela uz savjetovanje s odgovarajućim dionicima, uz izbjegavanje sukoba interesa, te koji mogu uključivati elemente koji omogućuju usmjeravanje na najpotrebitije na određenim zemljopisnim područjima;***

***6. „socijalna inovacija” znači aktivnost koja je socijalna po svojoj svrsi i sredstvima, osobito aktivnost koja se odnosi na razvoj i provedbu novih ideja u vezi s proizvodima, uslugama, praksama i modelima, koja istodobno ispunjava socijalne potrebe i stvara nove socijalne odnose ili suradnje između javnih organizacija, organizacija civilnog društva ili privatnih organizacija od koje korist ima društvo i koja povećava njegovu sposobnost djelovanja;***

***7. „popratna mjera” znači aktivnost koja je dodatno pružena uz podjelu hrane i/ili osnovne materijalne pomoći s ciljem ublažavanja socijalne isključenosti i***

***doprinošenja iskorjenjivanju siromaštva, poput upućivanja na socijalne i zdravstvene usluge, među ostalim psihološku pomoć, te njihova pružanja, ili pružanja relevantnih informacija o javnim službama ili savjetovanja o upravljanju kućnim proračunom.***

Or. en

**Amandman 307**
**Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 1.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 1.a*** |
| | ***Članak 1.a (novi) Definicije*** |
| | ***Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije: […]*** |
| | ***13. „socijalno poduzeće” znači subjekt uređen privatnim pravom koji pruža robu i usluge na tržištu na poduzetnički način i u skladu s načelima i obilježjima socijalne ekonomije, a razlog za njegovu komercijalnu djelatnost društveni su ili ekološki ciljevi. Socijalna poduzeća mogu se osnovati u različitim pravnim oblicima.*** |
| | ***13.b „socijalna ekonomija” znači skup subjekata uređenih privatnim pravom, koji pružaju robu i usluge svojim članovima ili društvu, a koji obuhvaćaju organizacijske oblike kao što su zadruge, uzajamna društva, udruge (uključujući dobrotvorne organizacije), zaklade ili socijalna poduzeća, kao i druge pravne oblike, koji djeluju u skladu sa sljedećim glavnim načelima i obilježjima:*** |
| | ***i. daje prednost ljudima te socijalnim i okolišnim ciljevima naspram dobiti;*** |
| | ***ii. ponovnim ulaganjem ukupne ili većine dobiti i viškova radi daljnjeg ostvarivanja*** |

***društvenih ili okolišnih ciljeva te obavljanja aktivnosti u interesu članova/korisnika („kolektivni interes”) ili društva u cjelini („opći interes”); i***

***iii. demokratskim ili participativno upravljanjem.***

Or. en

**Amandman 308**
**Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 1.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 1.a*** |
| | ***Opći ciljevi ESF-a*** |
| | ***1. Cilj je ESF-a poduprijeti države članice i regije u ostvarenju visokog stupnja zaposlenosti i pravedne socijalne zaštite te izgradnji kvalificirane i otporne radne snage koja je spremna za budući svijet rada, kao i uključivih i povezanih društava kojima se nastoji iskorijeniti siromaštvo i kojima se ostvaruju načela utvrđena u europskom stupu socijalnih prava te glavni ciljevi Akcijskog plana za provedbu europskog stupa socijalnih prava.*** |
| | ***2. ESF služi kao potpora, dopuna i dodana vrijednost politikama država članica kako bi se osigurali jednake prilike, jednak pristup tržištu rada, pravedni i uključivi radni uvjeti, socijalna zaštita i uključenost. Njime se posebno promiče otvaranje kvalitetnih radnih mjesta te se usredotočuje na kvalitetno i uključivo obrazovanje i osposobljavanje, cjeloživotno učenje, nediskriminacija, ulaganje u osobe u ranjivom ili nepovoljnom položaju u obrazovanju ili na tržištu rada, ulaganje u djecu i mlade te pristup osnovnim uslugama.*** |

***3. Cilj je ESF-a poduprijeti države članice u borbi protiv svih oblika diskriminacije i segregacije te u postizanju visoke razine socijalne i gospodarske uključenosti, posebno za skupine i osobe u ranjivom položaju.***

Or. en

**Amandman 309**
**Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 1.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 1.a*** |
| | ***Definicije*** |
| | ***„socijalna uvjetovanost" znači poštovanje prava i ovlasti radnika kako su utvrđeia u nacionalnom pravu, temeljnim i prioritetnim konvencijama Međunarodne organizacije rada (MOR) te u primjenjivim kolektivnim ugovorima kao preduvjet za dodjelu javnog financiranja;*** |

Or. fr

**Amandman 310**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 1.b (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 1.b*** |
| | ***Opći ciljevi ESF-a*** |
| | ***1. Cilj je ESF-a poduprijeti države članice i regije u ostvarenju visokog stupnja zaposlenosti i pravedne socijalne zaštite te*** |

***izgradnji kvalificirane i otporne radne snage koja je spremna za budući svijet rada, kao i uključivih i povezanih društava kojima se nastoji iskorijeniti siromaštvo i kojima se ostvaruju načela utvrđena u europskom stupu socijalnih prava.***

***2. Fondom ESF podupire se, dopunjava i dodaje vrijednost politikama država članica kako bi se osigurali jednake prilike, jednak pristup tržištu rada, pravedni i kvalitetni radni uvjeti, socijalna zaštita i uključenost, s posebnim naglaskom na kvalitetno i uključivo obrazovanje i osposobljavanje, cjeloživotno učenje, ulaganje u djecu i mlade te pristup osnovnim uslugama.***

***3. ESF doprinosi ciljevima (b) i (e) utvrđenima u članku 2. Uredbe XX [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu].***

Or. en

**Amandman 311**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 1. Iz Europskog socijalnog fonda (ESF) podupiru se ciljevi utvrđeni u članku 3. Uredbe (XX) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]. | 1. Iz Europskog socijalnog fonda (ESF) podupiru se ***i razrađuju sljedeći*** ciljevi utvrđeni u članku 3. ***točki (c)***Uredbe (XX) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu] ***putem sljedećih posebnih ciljeva, zajedno s tematskim koncentracijama utvrđenima u članku 3.b:*** |
| | ***(a) bolji pristup zaposlenju i aktivacijske mjere za sve tražitelje zaposlenja, posebice mlade, osobito provedbom Garancije za mlade, za dugotrajno nezaposlene te skupine u nepovoljnom položaju na tržištu*** |

***rada, za osobe s invaliditetom ili kroničnim bolestima i za neaktivne osobe, kao i promicanjem samozapošljavanja i socijalne ekonomije;***

***(b) modernizacija institucija i usluga tržišta rada radi procjene i predviđanja potreba za vještinama te osiguravanja pravodobne i prilagođene pomoći i potpore za usklađivanje ponude i potražnje na tržištu rada, prelaske i mobilnost;***

***(c) promicanje rodno uravnoteženog sudjelovanja na tržištu rada, jednakih radnih uvjeta i bolje ravnoteže između poslovnog i privatnog života, među ostalim s pomoću pristupa priuštivoj skrbi za djecu i skrbi za uzdržavane osobe;***

***(d) promicanje prilagodbe radnika, poduzeća i poduzetnika promjenama te aktivnog i zdravog starenja, kao i zdravog i prilagođenog radnog okružja u kojem se uzimaju u obzir zdravstveni rizici;***

***(e) veća kvaliteta, uključivost i djelotvornost sustavâ obrazovanja i osposobljavanja te njihova relevantnost za tržište rada, među ostalim vrednovanjem neformalnog i informalnog učenja, radi potpore stjecanju ključnih kompetencija, uključujući poduzetničke i digitalne vještine, te promicanjem uvođenja sustavâ dvojnog osposobljavanja i naukovanja;***

***(f) promicanje jednakog pristupa kvalitetnom i uključivom obrazovanju i osposobljavanju te njegova završetka, posebice kad je riječ o skupinama u nepovoljnom položaju, od ranog i predškolskog odgoja i obrazovanja preko općeg i strukovnog obrazovanja i osposobljavanja do tercijarnog obrazovanja, kao i mentorstva i obrazovanja i učenja odraslih, uključujući olakšavanje mobilnosti u svrhu učenja za sve i pristupačnosti za osobe s invaliditetom;***

***(g) promicanje cjeloživotnog učenja, posebno fleksibilnih mogućnosti***

***usavršavanja i prekvalifikacije za sve, olakšavanje promjena radnog mjesta i promicanje profesionalne mobilnosti s naglaskom na vještinama za koje postoji ili će postojati manjak, posebno u sektorima od strateške važnosti, uzimajući u obzir poduzetničke i digitalne vještine;***

***(h) povećanje sudjelovanja žena u zapošljavanju, među ostalim promicanjem usklađivanja poslovnog i privatnog života te suzbijanje feminizacije siromaštva i rodne diskriminacije na tržištu rada te u obrazovanju i osposobljavanju.***

***(i) poticanje aktivnog uključivanja radi promicanja jednakih mogućnosti, nediskriminacije i aktivnog sudjelovanja te poboljšanje zapošljivosti, posebno za skupine u nepovoljnom i ranjivom položaju;***

***(j) promicanje socioekonomske integracije državljana trećih zemalja, uključujući migrante;***

***(k) promicanje socioekonomske integracije marginaliziranih zajednica, kao što su Romi, osobe diskriminirane na rasnoj osnovi, pripadnici skupine LGBTQIA+, starije i mlađe osobe, osobe s invaliditetom, osobe diskriminirane na temelju vjere ili uvjerenja i samohrani roditelji;***

***(l) poboljšanje jednakog i pravodobnog pristupa kvalitetnim, održivim i priuštivim uslugama, među ostalim uslugama kojima se promiče pristup stanovanju i skrbi usmjerenoj na osobu, uključujući zdravstvenu skrb, dugotrajnu skrb te usluge skrbi u obitelji i u zajednici; modernizacija sustavâ socijalne zaštite, uključujući promicanje pristupa socijalnoj zaštiti, s posebnim naglaskom na djeci i skupinama u nepovoljnom položaju; poboljšanje dostupnosti, uključujući za osobe s invaliditetom, djelotvornosti i otpornosti sustavâ zdravstvene skrbi i usluga dugotrajne skrbi, među ostalim za osobe s***

***invaliditetom;***

***(m) promicanje socijalne integracije osoba izloženih riziku od siromaštva ili socijalne isključenosti, uključujući najpotrebitije i djecu;***

***(n) suzbijanje materijalne oskudice osiguravanjem hrane i/ili osnovne materijalne pomoći za najpotrebitije, uključujući djecu, i pružanje popratnih mjera kojima se podupire njihova socijalna uključenost;***

***(o) olakšavanje podupiranja pravedne tranzicije, posebno u područjima koja se suočavaju s nerazmjernim negativnim posljedicama usporedne tranzicije, prekvalifikacijom i (ponovnom) integracijom na tržište rada kvalitetnim zapošljavanjem u novim i transformacijskim sektorima, kao i otvaranjem radnih mjesta, s naglaskom na dostojanstvenom radu;***

***(p) rješavanje problema beskućništva i osiguravanje socijalne uključenosti beskućnika;***

***(q) osiguravanje pristupa odgovarajućim, pristupačnim i poticajnim sustavima minimalnog dohotka***.

Or. en

**Amandman 312**
**Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 1. ***Iz Europskog socijalnog fonda (ESF)*** podupiru ***se*** ciljevi ***utvrđeni u članku 3. Uredbe (XX) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]***. | 1. ***ESF-om se*** podupiru ***sljedeći posebni*** ciljevi ***u područjima politike zapošljavanja i mobilnosti radne snage, obrazovanja i socijalne uključenosti, uključujući doprinos iskorjenjivanju siromaštva:*** |

***(a) bolji pristup zaposlenju i aktivacijske mjere za sve tražitelje zaposlenja, posebice mlade, osobito provedbom Garancije za mlade, za dugotrajno nezaposlene te skupine u nepovoljnom položaju na tržištu rada, za osobe s invaliditetom ili kroničnim bolestima i za neaktivne osobe, kao i promicanjem samozapošljavanja i socijalne ekonomije, među ostalim putem personaliziranih pristupa usmjerenih na osobu, uključujući integrirane mjere potpore;***

***(b) modernizacija institucija i usluga tržišta rada radi procjene i predviđanja potreba za vještinama te osiguravanja pravodobne i prilagođene pomoći i potpore za usklađivanje ponude i potražnje na tržištu rada, prelaske i mobilnost;***

***(c) promicanje rodno uravnoteženog sudjelovanja na tržištu rada, jednakih radnih uvjeta i bolje ravnoteže između poslovnog i privatnog života, među ostalim s pomoću pristupa priuštivoj skrbi za djecu i skrbi za uzdržavane osobe;***

***(d) promicanje prilagodbe radnika, poduzeća i poduzetnika te aktivnog i zdravog starenja, kao i zdravog i prilagođenog radnog okružja u kojem se uzimaju u obzir zdravstveni rizici;***

***(e) veća kvaliteta, uključivost i djelotvornost sustavâ obrazovanja i osposobljavanja te njihova relevantnost za tržište rada, među ostalim vrednovanjem neformalnog i informalnog učenja, radi potpore stjecanju ključnih kompetencija, uključujući poduzetničke i digitalne vještine, te promicanjem uvođenja sustavâ dvojnog osposobljavanja i naukovanja;***

***(f) promicanje jednakog pristupa kvalitetnom i uključivom obrazovanju i osposobljavanju te njegova završetka, posebice kad je riječ o skupinama u nepovoljnom položaju, od ranog i predškolskog odgoja i obrazovanja preko općeg i strukovnog obrazovanja i osposobljavanja do tercijarnog***

***obrazovanja, kao i obrazovanja i učenja odraslih, uključujući olakšavanje mobilnosti u svrhu učenja za sve i pristupačnosti za osobe s invaliditetom;***

***(g) promicanje cjeloživotnog učenja, posebice fleksibilnih mogućnosti usavršavanja i prekvalifikacije za sve, uzimajući u obzir poduzetničke i digitalne vještine, bolje predviđanje promjena i novih potreba za vještinama na temelju potreba tržišta rada, lakša promjena radnog mjesta i promicanje profesionalne mobilnosti;***

***(h) promicanje zapošljavanja žena te njihove socijalne i gospodarske uključenosti;***

***(i) poticanje aktivnog uključivanja radi promicanja jednakih mogućnosti, nediskriminacije i aktivnog sudjelovanja te poboljšanje zapošljivosti, posebno za skupine u nepovoljnom položaju, uklanjanjem strukturnih i institucionalnih prepreka;***

***(j) promicanje socioekonomske integracije državljana trećih zemalja;***

***(k) promicanje socioekonomske integracije marginaliziranih zajednica, kao što su Romi;***

***(l) poboljšanje jednakog i pravodobnog pristupa kvalitetnim, održivim i priuštivim uslugama, među ostalim uslugama kojima se promiče pristup stanovanju i skrbi usmjerenoj na osobu, uključujući zdravstvenu skrb; promicanje prijelaza s institucionalne skrbi na skrb u obitelji i zajednici; modernizacija sustavâ socijalne zaštite, uključujući promicanje pristupa socijalnoj zaštiti, s posebnim naglaskom na djeci i skupinama u nepovoljnom položaju; poboljšanje dostupnosti, uključujući za osobe s invaliditetom, djelotvornosti i otpornosti sustavâ zdravstvene skrbi i usluga dugotrajne skrbi;***

***(l nova) podupiranje socijalne ekonomije i socijalnih poduzeća kao ključnih aktera***

***za kvalitetno i uključivo zapošljavanje i socijalnu uključenost osoba s invaliditetom i drugih ranjivih skupina;***

***(m) promicanje socijalne uključenosti i integracije osoba izloženih riziku od siromaštva ili socijalne isključenosti, uključujući najpotrebitije i djecu;***

***(n) suzbijanje materijalne oskudice osiguravanjem hrane i/ili osnovne materijalne pomoći za najpotrebitije, uključujući djecu, i pružanje popratnih mjera kojima se podupire njihova socijalna uključenost;***

***(o) olakšavanje pravedne tranzicije prekvalifikacijom i otvaranjem radnih mjesta, s naglaskom na dostojanstvenom radu;***

***(p) rješavanje problema beskućništva i najekstremnijih situacija stambene isključenosti***.

Or. en

**Amandman 313**
**Rosa Estaràs Ferragut**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 1. ***Iz Europskog socijalnog fonda (ESF)*** podupiru ***se*** ciljevi ***utvrđeni u članku 3. Uredbe (XX) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]***. | 1. ***ESF-om se*** podupiru ***sljedeći posebni*** ciljevi ***u područjima politike zapošljavanja i mobilnosti radne snage, obrazovanja i socijalne uključenosti, uključujući doprinos iskorjenjivanju siromaštva:*** |
| | ***(a) bolji pristup zaposlenju i aktivacijske mjere za sve tražitelje zaposlenja, uključujući osobe izložene siromaštvu unatoč zaposlenju, posebice mlade, osobito provedbom Garancije za mlade, za dugotrajno nezaposlene te skupine u nepovoljnom položaju na tržištu rada, za osobe s invaliditetom ili kroničnim*** |

***bolestima i za neaktivne osobe, kao i promicanjem samozapošljavanja i socijalne ekonomije;***

***(…) (c) promicanje rodno uravnoteženog sudjelovanja na tržištu rada, jednakih radnih uvjeta i bolje ravnoteže između poslovnog i privatnog života, među ostalim profesionalizacijom i poboljšanjem radnih uvjeta u sektoru skrbi, pristupom cjenovno pristupačnoj skrbi za djecu i skrbi za uzdržavane osobe te promicanjem suodgovornosti za ravnotežu između poslovnog i privatnog života.***

***(…) (p) rješavanje problema beskućništva i osoba izloženih stambenoj isključenosti.***

***(q) Države članice osiguravaju da se provedba ciljeva utvrđenih u točkama od (i) do (p) temelji na mjerljivim socijalnim ishodima, posebno za djecu, osobe koje žive u siromaštvu ili socijalnoj isključenosti i osobe koje su najudaljenije od tržišta rada***.

Or. en

**Amandman 314**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 1. Iz Europskog socijalnog fonda (ESF) podupiru se ciljevi utvrđeni u članku 3. Uredbe (XX) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]. | 1. Iz Europskog socijalnog fonda (ESF) podupiru se ciljevi utvrđeni u članku 3. Uredbe (XX) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu] ***promicanjem pristupa usmjerenih na ljude, individualnog i kolektivnog osnaživanja te smanjenja socijalnih i teritorijalnih nejednakosti, kao i osiguravanjem uključivanja rodne ravnopravnosti u programiranje, provedbu, praćenje i evaluaciju*** |

***intervencija***.

Or. it

**Amandman 315**
**Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 1. ***Iz Europskog socijalnog fonda (ESF) podupiru se ciljevi utvrđeni*** u članku 3. Uredbe (XX) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]**.** | 1. ***Europski socijalni fond (ESF) podupire i razrađuje sljedeće posebne ciljeve utvrđene*** u članku 3. ***točki (c)*** Uredbe XX [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu] ***putem sljedećih posebnih ciljeva zajedno s tematskim koncentracijama utvrđenima u članku 2.c (novom):*** |
| | ***(a) promicanje socioekonomske integracije marginaliziranih zajednica, kao što su Romi;*** |

Or. en

**Amandman 316**
**Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo**
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 1. Iz Europskog socijalnog fonda (ESF) podupiru se ciljevi utvrđeni u članku 3. Uredbe (XX) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]. | 1. Iz Europskog socijalnog fonda (ESF) podupiru se ***i nadopunjuju*** ciljevi utvrđeni u članku 3. Uredbe (XX) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]***, s naglaskom na osobe u ranjivom položaju***. |

Or. en

**Amandman 317**
**Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 1. Iz Europskog socijalnog fonda (ESF) podupiru se ***ciljevi utvrđeni*** u članku 3. Uredbe (XX) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]. | 1. Iz Europskog socijalnog fonda (ESF) podupiru se ***djelovanja kojima se ostvaruje jedan ili više posebnih ciljeva utvrđenih*** u članku 3. Uredbe (XX) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]. |

Or. pl

**Amandman 318**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 1. Iz Europskog socijalnog fonda (ESF) podupiru se ciljevi utvrđeni u ***članku 3. Uredbe (XX) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]***. | 1. Iz Europskog socijalnog fonda (ESF) podupiru se ciljevi utvrđeni u ***člancima 2.a novi i 2.b novi ove Uredbe***. |

Or. en

**Amandman 319**
**Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier, Pál Szekeres**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 1. Iz Europskog socijalnog fonda (ESF) podupiru ***se*** ciljevi ***utvrđeni u članku 3. Uredbe (XX) [Uredba o*** | 1. Iz Europskog ***se*** socijalnog fonda (ESF) ***osposobljavanjem i prekvalifikacijom*** podupiru ***sljedeći*** |

***nacionalnom i regionalnom partnerskom planu].***

***posebni*** ciljevi***:***

Or. fr

**Amandman 320**
**Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2. – stavak 1. – točka 1. (nova)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***(1) olakšati zapošljavanje radnika i promicati geografsku i profesionalnu mobilnost radnika;*** |

Or. fr

**Amandman 321**
**Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2. – stavak 1. – točka 2. (nova)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***(2) olakšati prilagodbu industrijskim promjenama i promjenama u proizvodnim sustavima;*** |

Or. fr

**Amandman 322**
**Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2. – stavak 1. – točka 3. (nova)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***(3) poboljšati pristup inicijalnom i trajnom strukovnom osposobljavanju*** |

***kako bi se olakšala strukovna integracija i reintegracija na tržište rada, posebno vodeći računa o mladima i osobama koje su udaljene od tržišta rada;***

Or. fr

**Amandman 323**
**Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier, Pál Szekeres**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2. – stavak 1. – točka 4. (nova)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***(4) poduprijeti borbu protiv materijalne oskudice iz članka 6., uz mogućnost provedbe ciljanih mjera u tu svrhu.*** |

Or. fr

**Amandman 324**
**Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2. – stavak 1.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***1.a ESF-om se podupire i sljedeće:*** |
| | ***(a) jačanje civilne pripravnosti, otpornosti društva i kapaciteta za odgovor europskih društava na klimatske, zdravstvene i tehnološke katastrofe te hibridne krize, posebno potporom osposobljavanju, usavršavanju i prekvalifikaciji aktera civilne zaštite, hitnih službi i osoblja u kritičnoj infrastrukturi;*** |
| | ***(b) razvoj strateških vještina povezanih s upravljanjem krizama, civilnom zaštitom, kibernetičkom sigurnošću, prilagodbom klimatskim promjenama te civilnom i društvenom pripravnošću;*** |

***(c) sprečavanje zdravstvenih rizika, uključujući psihosocijalne rizike, kao i psihološka potpora i posttraumatska pomoć za radnike izložene izvanrednim situacijama, katastrofama ili dugotrajnim krizama;***

***(d) promicanje europskih programa osposobljavanja, razmjena, zajedničkih vježbi i suradnje između aktera civilne zaštite, hitnih službi i lokalnih tijela kako bi se ojačali interoperabilnost, prekogranična koordinacija i europski kapaciteti za odgovor na krizu;***

***(e) potpora lokalnoj sportskoj infrastrukturi, opremi i objektima kojima se potiču socijalna uključenost, jednake mogućnosti, teritorijalna kohezija i potpora djeci i mladima, posebno onima u nepovoljnom položaju ili onima kojima prijeti siromaštvo ili socijalna isključenost.***

Or. en

**Amandman 325**
**Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Irena Joveva, Brigitte van den Berg**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2. – stavak 1.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***1.a ESF-om se podupiru i ciljevi unapređenja jednakog i pravodobnog pristupa kvalitetnim, održivim i cjenovno pristupačnim zdravstvenim uslugama, uzimajući u obzir činjenicu da je nesiguran pobačaj pitanje javnog zdravlja, države članice snažno se potiču na korištenje ESF-a kako bi poboljšale jednak pristup pravno dostupnim i cjenovno pristupačnim sigurnim uslugama pobačaja, među ostalim za žene koje nemaju pristup takvim uslugama u svojim državama članicama.*** |

Or. en

**Amandman 326**
**Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2. – stavak 1.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***1.a Države članice prenose ciljeve iz stavka 1. u jasno definirane prioritete ulaganja i ciljne skupine u nacionalnim programskim dokumentima, osiguravajući usklađenost s europskim stupom socijalnih prava, Strategijom o pravima osoba s invaliditetom za razdoblje 2021. – 2030., Konvencijom UN-a o pravima osoba s invaliditetom, Unijom ravnopravnosti i drugim povezanim strategijama.*** |

Or. en

**Amandman 327**
**Georgiana Teodorescu**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2. – stavak 1.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***1.a ESF-om se mogu podupirati mjere kojima se dopunjuje program Erasmus+, među ostalim uključive mogućnosti za mobilnost u svrhu učenja za učenike u nepovoljnom položaju.*** |

Or. en

**Amandman 328**
**Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2. – stavak 1.b (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***(1.b) Članak 2.c*** |
| | ***Načini provedbe*** |
| | ***1. Fond ESF provodi se: (a) pod podijeljenim upravljanjem, u skladu s člankom 62. stavkom 1. točkom (b) Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 Europskog parlamenta i Vijeća , za dio pomoći koji odgovara posebnim ciljevima utvrđenima u članku 4. ove Uredbe; u okviru podijeljenog upravljanja, u skladu s člankom 62. stavkom 1. točkom (b) Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 Europskog parlamenta i Vijeća , za dio pomoći koji odgovara posebnim ciljevima utvrđenima u članku 4. ove Uredbe.*** |
| | ***2. U slučaju pretfinanciranja projekata primjenjuje se članak 17. stavak 1. točka 3. [Uredbe o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu].*** |
| | ***3. Početno plaćanje pretfinanciranja iznosi 30 %.*** |

Or. en

**Amandman 329**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2. – stavak 2.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| ***2. Za potrebe stavka 1. korištenje ESF-a u državama članicama temelji se, za potrebe članka 2. točke (b) Uredbe XX [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu], na smjernicama za politike zapošljavanja država članica, kako je predviđeno u članku 148.*** | ***Briše se.*** |

***stavku 2. Ugovora, utvrđenima u Odluci (EU) xxxx [smjernice za politike zapošljavanja koje Vijeće donosi najkasnije do 1. siječnja 2027.].***

Or. en

**Amandman 330**
**Elisabetta Gualmini, Brigitte van den Berg**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2. – stavak 2.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 2. Za potrebe stavka 1. korištenje ESF-a u državama članicama temelji se, za potrebe članka 2. točke (b) Uredbe XX [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu], na smjernicama za politike zapošljavanja država članica, kako je predviđeno u članku 148. stavku 2. Ugovora, utvrđenima u Odluci (EU) xxxx [smjernice za politike zapošljavanja koje Vijeće donosi najkasnije do 1. siječnja 2027.]. | 2. Za potrebe stavka 1. korištenje ESF-a u državama članicama***, u partnerstvu s regijama,*** temelji se, za potrebe članka 2. točke (b) Uredbe XX [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu], na smjernicama za politike zapošljavanja država članica, kako je predviđeno u članku 148. stavku 2. Ugovora, utvrđenima u Odluci (EU) xxxx [smjernice za politike zapošljavanja koje Vijeće donosi najkasnije do 1. siječnja 2027.]. ***Države članice i regionalna tijela programiraju i provode ESF na najprimjerenijoj institucionalnoj razini, uz potpuno poštovanje načela supsidijarnosti i višerazinskog upravljanja te u skladu s institucionalnim i organizacijskim mehanizmima koji postoje u svakoj državi članici.*** |

Or. en

**Amandman 331**
**Isabelle Le Callennec**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2. – stavak 2.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 2. Za potrebe stavka 1. korištenje ESF-a u državama članicama temelji se, za potrebe članka 2. točke (b) Uredbe XX [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu], na smjernicama za politike zapošljavanja država članica, kako je predviđeno u članku 148. stavku 2. Ugovora, utvrđenima u Odluci (EU) xxxx [smjernice za politike zapošljavanja koje Vijeće donosi najkasnije do 1. siječnja 2027.]. | 2. Za potrebe stavka 1. korištenje ESF-a u državama članicama***, u partnerstvu s lokalnim i regionalnim tijelima***, temelji se, za potrebe članka 2. točke (b) Uredbe XX [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu], na smjernicama za politike zapošljavanja država članica, kako je predviđeno u članku 148. stavku 2. Ugovora, utvrđenima u Odluci (EU) xxxx [smjernice za politike zapošljavanja koje Vijeće donosi najkasnije do 1. siječnja 2027.]. |

Or. en

**Amandman 332**
**Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo**
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2. – stavak 2.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 2. Za potrebe stavka 1. korištenje ESF-a u državama članicama temelji se, za potrebe članka 2. točke (b) Uredbe XX [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu], na smjernicama za politike zapošljavanja država članica, kako je predviđeno u članku 148. stavku 2. Ugovora, utvrđenima u Odluci (EU) xxxx [smjernice za politike zapošljavanja koje Vijeće donosi najkasnije do 1. siječnja 2027.]. | 2. Za potrebe stavka 1. korištenje ESF-a u državama članicama temelji se, za potrebe članka 2. točke (b) Uredbe XX [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu], na smjernicama za politike zapošljavanja država članica ***i u skladu je s namjenama iz ove Uredbe***, kako je predviđeno u članku 148. stavku 2. Ugovora, utvrđenima u Odluci (EU) xxxx [smjernice za politike zapošljavanja koje Vijeće donosi najkasnije do 1. siječnja 2027.]. |

Or. en

**Amandman 333**
**Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2. – stavak 2.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 2. Za potrebe stavka 1. korištenje ESF-a u državama članicama temelji se, za potrebe članka 2. točke (b) Uredbe XX [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu], na smjernicama za politike zapošljavanja država članica, kako je predviđeno u članku 148. stavku 2. Ugovora, utvrđenima u Odluci (EU) xxxx [smjernice za politike zapošljavanja koje Vijeće donosi najkasnije do 1. siječnja 2027.]. | 2. Za potrebe stavka 1. korištenje ESF-a u državama članicama temelji se, za potrebe članka 2. točke (b) Uredbe XX [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu], na smjernicama za politike zapošljavanja država članica, kako je predviđeno u članku 148. stavku 2. Ugovora, utvrđenima u Odluci (EU) xxxx [smjernice za politike zapošljavanja koje Vijeće donosi najkasnije do 1. siječnja 2027.] ***i okviru europskog semestra***. |

Or. en

**Amandman 334**
**Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Martin Hojsík**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2. – stavak 2.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 2. Za potrebe stavka 1. korištenje ESF-a u državama članicama temelji se, za potrebe članka 2. točke (b) Uredbe XX [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu], na smjernicama za politike zapošljavanja država članica, kako je predviđeno u članku 148. stavku 2. Ugovora, utvrđenima u Odluci (EU) xxxx [smjernice za politike zapošljavanja koje Vijeće donosi najkasnije do 1. siječnja 2027.]. | 2. Za potrebe stavka 1. korištenje ESF-a u državama članicama***, u partnerstvu s regijama,*** temelji se, za potrebe članka 2. točke (b) Uredbe XX [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu], na smjernicama za politike zapošljavanja država članica, kako je predviđeno u članku 148. stavku 2. Ugovora, utvrđenima u Odluci (EU) xxxx [smjernice za politike zapošljavanja koje Vijeće donosi najkasnije do 1. siječnja 2027.]. |

Or. en

**Amandman 335**
**Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2. – stavak 2.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 2. Za potrebe stavka 1. ***korištenje*** ESF-a u državama članicama ***temelji se, za potrebe članka 2. točke (b) Uredbe XX [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu], na smjernicama*** za politike zapošljavanja država članica, kako je predviđeno u članku 148. stavku 2. Ugovora, utvrđenima u Odluci (EU) xxxx [smjernice za politike zapošljavanja koje Vijeće donosi najkasnije do 1. siječnja 2027.]. | 2. Za potrebe stavka 1. ***pri korištenju*** ESF-a u državama članicama ***uzimaju se u obzir smjernice*** za politike zapošljavanja država članica, kako je predviđeno u članku 148. stavku 2. Ugovora, utvrđenima u Odluci (EU) xxxx [smjernice za politike zapošljavanja koje Vijeće donosi najkasnije do 1. siječnja 2027.]. |

Or. fr

**Amandman 336**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2. – stavak 2. – podstavak 1. (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***u okviru potpore iz stavka 1. ESF posebno doprinosi jačanju strukovno usmjerenog tercijarnog obrazovanja, među ostalim putem strukovnog obrazovanja i osposobljavanja nakon srednje škole koje je usmjereno na tržište rada. Države članice u kojima je stopa tercijarnog obrazovanja niža od prosjeka Unije u tu svrhu izdvajaju odgovarajući udio sredstava ESF-a. Mjere koje se odnose na strukovno usmjereno tercijarno obrazovanje utvrđuju se i o njima se izvješćuje odvojeno od mjera koje se odnose na akademsko tercijarno obrazovanje te na početno strukovno obrazovanje i osposobljavanje.*** |

Or. it

**Amandman 337**

**Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2. – stavak 2. – podstavak 1. (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Pri dodjeli i raspodjeli proračuna ESF-a uzimaju se u obzir intenzitet i postojanost socijalnih izazova, uključujući siromaštvo, siromaštvo djece i socijalnu isključenost, kako bi se osiguralo pravedno korištenje sredstava na temelju potreba.*** |

Or. en

**Amandman 338**
**David Casa**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2. – stavak 2. – točka 1. (nova)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***1. Komisija i države članice poduzimaju mjere za smanjenje administrativnog opterećenja i olakšavanje pristupa financiranju iz ESF-a.*** |

Or. en

**Amandman 339**
**Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Nora Mebarek, Vilija Blinkevičiūtė**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2. – stavak 2.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***2.a Pri programiranju potpore iz ESF-a u okviru posebnih ciljeva koji se odnose na socijalnu uključenost, jednake mogućnosti i pristup uslugama, države*** |

***članice daju prednost djeci u ranjivom položaju. Konkretno, ako se potporom iz ESF-a doprinosi provedbi europskog jamstva za djecu, države članice osiguravaju da mjere obuhvaćaju, prema potrebi, pristup djece kojoj je potrebna pomoć osnovnim kvalitetnim uslugama, uključujući rani i predškolski odgoj i obrazovanje, obrazovanje i izvanškolsku skrb, zdravstvenu skrb (uključujući mentalno zdravlje), usluge intervencija u ranom djetinjstvu, prehranu i odgovarajući smještaj.***

Or. en

**Amandman 340**
**Georgiana Teodorescu**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2. – stavak 2.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***2.a Fleksibilnost u dodjeli*** |
| | ***1. Države članice zadržavaju diskrecijsko pravo odlučivanja o dodjeli sredstava ESF-a u skladu s nacionalnim prioritetima i uvjetima na tržištu rada.*** |
| | ***2. Na razini Unije ne određuje se obvezujući minimalni postotak dodijeljenih sredstava, osim ako je to strogo opravdano i razmjerno ciljevima Ugovora.*** |
| | ***3. Države članice mogu preraspodijeliti sredstva među prioritetima ako je to opravdano kretanjima na tržištu rada, demografskim izazovima ili gospodarskim šokovima.*** |

Or. en

**Amandman 341**
**Ciaran Mullooly, Brigitte van den Berg**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2. – stavak 2.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***2.a U skladu s ciljevima Uredbe (EU) 2021/1056 utvrđuju se namjenska sredstva za potporu pravednoj tranziciji koja će se programirati za regije koje su najviše pogođene dekarbonizacijom. Dodijeljena sredstva upotrebljavaju se isključivo za potporu prilagođenim mjerama za realizaciju novih poduzeća, usavršavanje i prekvalifikaciju, aktivne mjere tržišta rada i pristup relevantnim uslugama te se provode u bliskoj suradnji s regionalnim i lokalnim tijelima i socijalnim partnerima.*** |

Or. en

**Amandman 342**
**Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2. – stavak 2.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***2.a Države članice trebale bi iskoristiti Europski socijalni fond za potporu neovisnom životu i uključivanju osoba s invaliditetom u zajednicu te za sprečavanje njihove segregacije i društvene izolacije.*** |

Or. en

**Amandman 343**
**Rosa Estaràs Ferragut**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
| --- | --- |
| | ***Članak 2.a*** |
| | ***1. ESF-om se podupiru sljedeći posebni ciljevi u područjima politike zapošljavanja i mobilnosti radne snage, obrazovanja i socijalne uključenosti, uključujući doprinos iskorjenjivanju siromaštva:*** |
| | ***(a) bolji pristup zaposlenju i aktivacijske mjere za sve tražitelje zaposlenja, posebice mlade, osobito provedbom Garancije za mlade, za dugotrajno nezaposlene te skupine u nepovoljnom položaju na tržištu rada, za osobe s invaliditetom i za neaktivne osobe, kao i promicanjem samozapošljavanja i socijalne ekonomije, među ostalim putem personaliziranih pristupa usmjerenih na osobu, uključujući integrirane mjere potpore;*** |
| | ***(b) modernizacija institucija i usluga tržišta rada radi procjene i predviđanja potreba za vještinama te osiguravanja pravodobne i prilagođene pomoći i potpore za usklađivanje ponude i potražnje na tržištu rada, prelaske i mobilnost;*** |
| | ***(c) promicanje rodno uravnoteženog sudjelovanja na tržištu rada, jednakih radnih uvjeta i bolje ravnoteže između poslovnog i privatnog života, među ostalim s pomoću pristupa priuštivoj skrbi za djecu i skrbi za uzdržavane osobe;*** |
| | ***(d) promicanje prilagodbe radnika, poduzeća i poduzetnika te aktivnog i zdravog starenja, kao i zdravog i prilagođenog radnog okružja u kojem se uzimaju u obzir zdravstveni rizici;*** |
| | ***(e) veća kvaliteta, uključivost i djelotvornost sustavâ obrazovanja i osposobljavanja te njihova relevantnost za tržište rada, među ostalim vrednovanjem neformalnog i informalnog učenja, radi potpore stjecanju ključnih kompetencija, uključujući poduzetničke i digitalne vještine, te promicanjem uvođenja sustavâ dvojnog osposobljavanja i naukovanja, uz*** |

***osiguravanje dostupnosti i mogućnosti ravnopravnog sudjelovanja za osobe s invaliditetom;***

***(f) promicanje jednakog pristupa kvalitetnom i uključivom obrazovanju i osposobljavanju te njegova završetka, posebice kad je riječ o skupinama u nepovoljnom položaju, od ranog i predškolskog odgoja i obrazovanja preko općeg i strukovnog obrazovanja i osposobljavanja do tercijarnog obrazovanja, kao i obrazovanja i učenja odraslih, uključujući olakšavanje mobilnosti u svrhu učenja za sve i pristupačnosti za osobe s invaliditetom;***

***(g) promicanje cjeloživotnog učenja, posebice fleksibilnih mogućnosti usavršavanja i prekvalifikacije za sve, uzimajući u obzir poduzetničke i digitalne vještine, bolje predviđanje promjena i novih potreba za vještinama na temelju potreba tržišta rada, lakša promjena radnog mjesta i promicanje profesionalne mobilnosti;***

***(h) promicanje zapošljavanja žena te njihove socijalne i gospodarske uključenosti;***

***(i) poticanje aktivnog uključivanja radi promicanja jednakih mogućnosti, nediskriminacije i aktivnog sudjelovanja te poboljšanje zapošljivosti, posebno za skupine u nepovoljnom položaju, uklanjanjem strukturnih i institucionalnih prepreka;***

***(j) promicanje socioekonomske integracije državljana trećih zemalja;***

***(k) promicanje socioekonomske integracije marginaliziranih zajednica, kao što su Romi;***

***(l) poboljšanje jednakog i pravodobnog pristupa kvalitetnim, održivim i priuštivim uslugama, među ostalim uslugama kojima se promiče pristup stanovanju i skrbi usmjerenoj na osobu, uključujući zdravstvenu skrb; modernizacija sustavâ socijalne zaštite, uključujući promicanje***

***pristupa socijalnoj zaštiti, s posebnim naglaskom na djeci i skupinama u nepovoljnom položaju; poboljšanje dostupnosti, uključujući za osobe s invaliditetom, djelotvornosti i otpornosti sustavâ zdravstvene skrbi i usluga dugotrajne skrbi;***

***(m) podupiranje socijalne ekonomije i socijalnih poduzeća kao ključnih aktera za kvalitetno i uključivo zapošljavanje i socijalnu uključenost osoba s invaliditetom i drugih ranjivih skupina;***

***(n) promicanje socijalne integracije osoba izloženih riziku od siromaštva ili socijalne isključenosti, uključujući najpotrebitije i djecu;***

***(o) suzbijanje materijalne oskudice osiguravanjem hrane i/ili osnovne materijalne pomoći za najpotrebitije, uključujući djecu, i pružanje popratnih mjera kojima se podupire njihova socijalna uključenost;***

***(p) olakšavanje pravedne tranzicije prekvalifikacijom i otvaranjem radnih mjesta, s naglaskom na dostojanstvenom radu;***

***(a) rješavanje problema beskućništva.***

***2. Države članice prenose ciljeve iz stavka 1. u jasno definirane prioritete ulaganja i ciljne skupine u nacionalnim programskim dokumentima, osiguravajući usklađenost s europskim stupom socijalnih prava, Strategijom o pravima osoba s invaliditetom za razdoblje 2021.–2030., Konvencijom UN-a o pravima osoba s invaliditetom, Unijom ravnopravnosti i drugim povezanim strategijama.***

***3. Ciljevi i prioriteti ulaganja iz stavaka 1. i 2. izravno su povezani s pokazateljima ravnopravnosti i pokazateljima specifičnima za invaliditet u okviru za uspješnost kako bi se omogućilo strateško planiranje, praćenje i mjerljiv učinak.***

Or. en

**Amandman 344**
**Villy Søvndal, Maria Ohisalo, Kira Marie Peter-Hansen**
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 2.a*** |
| | ***Posebni ciljevi*** |
| | ***1. Europskim socijalnim fondom (ESF) podupiru se sljedeći posebni ciljevi:*** |
| | ***i. bolji pristup zaposlenju i aktivacijske mjere za sve tražitelje zaposlenja, posebno mlade, osobito provedbom Garancije za mlade, za dugotrajno nezaposlene te za skupine u nepovoljnom položaju na tržištu rada i za neaktivne osobe, kao i promicanjem samozapošljavanja i socijalne ekonomije;*** |
| | ***ii. veća kvaliteta, uključivost i djelotvornost sustavâ obrazovanja i osposobljavanja te njihova relevantnost za tržište rada, među ostalim vrednovanjem neformalnog i informalnog učenja, radi potpore stjecanju ključnih kompetencija, uključujući poduzetničke i digitalne vještine, te promicanjem uvođenja sustavâ dvojnog osposobljavanja i naukovanja;*** |
| | ***iii. promicanje jednakog pristupa kvalitetnom i uključivom obrazovanju i osposobljavanju te njegova završetka, posebno kad je riječ o skupinama u nepovoljnom položaju, od ranog i predškolskog odgoja i obrazovanja preko općeg i strukovnog obrazovanja i osposobljavanja do tercijarnog obrazovanja, kao i obrazovanja i učenja za odrasle, uključujući olakšavanje mobilnosti u svrhu učenja za sve i dostupnosti za osobe s invaliditetom;*** |

***iv. promicanje cjeloživotnog učenja, posebice fleksibilnih mogućnosti usavršavanja i prekvalifikacije za sve, uzimajući u obzir poduzetničke i digitalne vještine, bolje predviđanje promjena i novih potreba za vještinama na temelju potreba tržišta rada, lakša promjena radnog mjesta i promicanje profesionalne mobilnosti;***

***v. podupiranje razvoja vještina i osposobljavanja, unapređenje uvjeta rada i proširenje kolektivnog pregovaranja i socijalne zaštite za kulturne i kreativne djelatnike;***

***vi. poticanje rodne jednakosti, jednakih mogućnosti, nediskriminacije i aktivnosti kojima se promiču jednake mogućnosti i aktivno sudjelovanje, te unapređenje zapošljivosti, osobito za skupine u nepovoljnom položaju;***

***vii. promicanje socioekonomske integracije državljana trećih zemalja, uključujući migrante;***

***viii. promicanje socioekonomske integracije marginaliziranih zajednica, kao što su Romi;***

***ix. poboljšanje jednakog i pravodobnog pristupa kvalitetnim, održivim i cjenovno pristupačnim uslugama, uključujući usluge kojima se promiče pristup odgovarajućem, cjenovno pristupačnom, održivom i pristojnom stanovanju, te skrbi usmjerenoj na osobu, uključujući zdravstvenu skrb;***

***x. modernizacija sustavâ socijalne zaštite, uključujući promicanje pristupa socijalnoj zaštiti, s posebnim naglaskom na djeci i skupinama u nepovoljnom položaju;***

***xi. poboljšanje dostupnosti, uključujući za osobe s invaliditetom, djelotvornosti i otpornosti sustavâ zdravstvene skrbi i usluga dugotrajne skrbi;***

***xii. promicanje socijalne integracije osoba izloženih riziku od siromaštva ili socijalne***

***isključenosti, među ostalim borbom protiv feminizacije siromaštva;***

***xiii. suzbijanje materijalne oskudice osiguravanjem hrane i/ili osnovne materijalne pomoći za najpotrebitije, uključujući djecu, i pružanje popratnih mjera kojima se podupire njihova socijalna uključenost;***

***xiv. rješavanje problema beskućništva i osiguravanje socijalne uključenosti beskućnika;***

***xv. pristup zdravstvenim uslugama za skupine u ranjivom položaju, uključujući cijeli raspon spolnog i reproduktivnog zdravlja i prava, te pružanje usluga pobačaja onima koji im ne mogu pristupiti;***

***xvi. promicanje pristupa kulturi za sve, poticanje sudjelovanja u kulturi i uključenosti, podupiranje kulturne baštine i jačanje uloge kulture u socijalnoj koheziji, obrazovanju, inovacijama i održivom razvoju.***

Or. en

**Amandman 345**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 2.a*** |
| | ***Opći ciljevi ESF-a i načini provedbe*** |
| | ***1. Cilj je ESF-a poduprijeti države članice i regije u ostvarenju visokog stupnja zaposlenosti i pravedne socijalne zaštite te izgradnji kvalificirane i otporne radne snage koja je spremna za budući svijet rada, kao i uključivih i povezanih društava kojima se nastoji iskorijeniti*** |

***siromaštvo i kojima se ostvaruju načela utvrđena u europskom stupu socijalnih prava te glavni ciljevi Akcijskog plana za provedbu europskog stupa socijalnih prava.***

***2. ESF-om se podupire, dopunjava i dodaje vrijednost politikama država članica kako bi se osigurali jednake prilike, jednak pristup tržištu rada, pravedni i kvalitetni radni uvjeti, socijalna zaštita i uključenost, s posebnim naglaskom na kvalitetno i uključivo obrazovanje i osposobljavanje, učenje, nediskriminacija, ulaganje u osobe u ranjivom ili nepovoljnom položaju u obrazovanju ili na tržištu rada, među ostalim u Rome, djecu i mlade, te pristup osnovnim uslugama.***

***3. Fond ESF provodi se:***

***(a) pod podijeljenim upravljanjem za dio pomoći koji odgovara posebnim ciljevima navedenima u članku 2.b novom; i***

***(b) pod izravnim i neizravnim upravljanjem za dio pomoći koji odgovara ciljevima navedenima u članku 2.b novom.***

Or. en

**Amandman 346**
**Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 2.a*** |
| | ***Potpora deinstitucionalizaciji*** |
| | ***Države članice trebale bi iskoristiti Europski socijalni fond kako bi ojačale i dovršile postupak deinstitucionalizacije i tako osigurale da svaka osoba s invaliditetom može živjeti u obiteljskom*** |

***okruženju ili u zajednici. Trebalo bi mobilizirati Europski socijalni fond za sufinanciranje nacionalnih strateških planova za deinstitucionalizaciju, uključujući zatvaranje ustanova za institucionalnu skrb uz razvoj usluga u zajednici i sustavno širenje usluga osobne pomoći za osobe s invaliditetom.***

Or. en

**Amandman 347**
**Hristo Petrov, Martin Hojsík, Valérie Devaux, Grégory Allione**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 2.a*** |
| | ***Proračun*** |
| | ***1. Financijska omotnica za provedbu ESF-a za razdoblje 2028. – 2034. iznosi 124 190 000 000 EUR u tekućim cijenama, kako je utvrđeno u članku 10. stavku 2. točki (a) podtočki i.a Uredbe XX [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu], i programira se isključivo za postizanje posebnih ciljeva utvrđenih u članku 2. ove Uredbe.*** |
| | ***2. Dio financijske omotnice za provedbu europskog jamstva za djecu namjenski je proračun u iznosu od 20 000 000 000 EUR.*** |

Or. en

**Amandman 348**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 2.a*** |
| | ***Proračun*** |
| | ***Financijska omotnica za provedbu ESF-a za razdoblje 2028. – 2034. iznosi 124 190 000 000 EUR u tekućim cijenama, kako je utvrđeno u članku 10. stavku 2. točki (a) podtočki i.a Uredbe XX [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu], i programira se isključivo za postizanje posebnih ciljeva utvrđenih u članku 2. ove Uredbe.*** |

Or. en

**Amandman 349**
**Georgiana Teodorescu**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 2.a*** |
| | ***Proračun*** |
| | ***Financijska omotnica za provedbu Europskog socijalnog fonda iznosi 124 190 000 000 EUR u tekućim cijenama.*** |

Or. en

**Amandman 350**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2.b (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 2.b*** |

***Posebni ciljevi ESF-a***

***1. ESF-om se podupiru sljedeći posebni ciljevi u područjima politike socijalne uključenosti i iskorjenjivanja siromaštva:***

***(a) osiguravanje pristupa odgovarajućim, pristupačnim i poticajnim sustavima minimalnog dohotka;***

***(b) poboljšanje jednakog i pravodobnog pristupa kvalitetnim, održivim i priuštivim uslugama, među ostalim uslugama kojima se promiče pristup stanovanju i skrbi usmjerenoj na osobu, uključujući zdravstvenu skrb; modernizacija sustavâ socijalne zaštite, uključujući promicanje pristupa socijalnoj zaštiti, s posebnim naglaskom na djecu i skupine u nepovoljnom položaju; poboljšanje dostupnosti, djelotvornosti i otpornosti sustavâ zdravstvene skrbi i usluga dugotrajne skrbi, među ostalim za osobe s invaliditetom;***

***(c) promicanje socijalne uključenosti i rješavanje problema siromaštva među državljanima trećih zemalja, uključujući migrante, bez obzira na njihov migrantski status;***

***(d) promicanje socijalne uključenosti i rješavanje problema siromaštva marginaliziranih skupina, uključujući žene, osobe diskriminirane na rasnoj osnovi, pripadnike skupine LGBTQIA+, starije i mlađe osobe, Rome, osobe s invaliditetom, osobe diskriminirane na temelju vjere ili uvjerenja i samohrane roditelje;***

***(e) rješavanje problema beskućništva i osiguravanje socijalne uključenosti beskućnika;***

***(f) suzbijanje materijalne oskudice pružanjem pomoći najpotrebitijim osobama podjelom hrane i/ili osnovne materijalne pomoći; i pružanje popratnih mjera kojima se podupire njihova socijalna uključenost;***

***2. ESF-om se podupiru sljedeći posebni***

***ciljevi u područjima politike zapošljavanja i mobilnosti radne snage te obrazovanja: socijalne uključenosti, uključujući doprinos iskorjenjivanju siromaštva:***

***(a) bolji pristup zaposlenju i aktivacijske mjere za sve tražitelje zaposlenja, posebice mlade, osobito provedbom Garancije za mlade, za dugotrajno nezaposlene te skupine u nepovoljnom položaju na tržištu rada, uključujući žene, osobe diskriminirane na rasnoj osnovi, pripadnike skupine LGBTQIA+, Rome, osobe diskriminirane na temelju vjere ili uvjerenja i samohrane roditelje, za osobe s invaliditetom ili kroničnim bolestima i za neaktivne osobe koje ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja te nisu u sustavu obrazovanja odraslih, kao i promicanjem samozapošljavanja i socijalne ekonomije;***

***(b) modernizacija institucija i usluga tržišta rada radi procjene i predviđanja potreba za vještinama te osiguravanja pravodobne i prilagođene pomoći i potpore za usklađivanje ponude i potražnje na tržištu rada, prelaske i mobilnost;***

***(c) promicanje rodno uravnoteženog sudjelovanja na tržištu rada, jednakih radnih uvjeta i bolje ravnoteže između poslovnog i privatnog života, među ostalim s pomoću pristupa priuštivoj skrbi za djecu i skrbi za uzdržavane osobe;***

***(d) promicanje prilagodbe radnika, poduzeća i poduzetnika te aktivnog i zdravog starenja, kao i zdravog i prilagođenog radnog okružja u kojem se uzimaju u obzir zdravstveni rizici;***

***(e) veća kvaliteta, uključivost i djelotvornost sustavâ obrazovanja i osposobljavanja te njihova relevantnost za tržište rada, među ostalim vrednovanjem neformalnog i informalnog učenja, radi potpore stjecanju ključnih kompetencija, uključujući poduzetničke i digitalne vještine, te promicanjem uvođenja sustavâ***

***dvojnog osposobljavanja i naukovanja;***

***(f) promicanje jednakog pristupa kvalitetnom i uključivom obrazovanju i osposobljavanju te njegova završetka, posebice kad je riječ o skupinama u nepovoljnom položaju, od ranog i predškolskog odgoja i obrazovanja preko općeg i strukovnog obrazovanja i osposobljavanja do tercijarnog obrazovanja, kao i obrazovanja i učenja odraslih, uključujući olakšavanje mobilnosti u svrhu učenja za sve i pristupačnosti za osobe s invaliditetom;***

***(g) promicanje cjeloživotnog učenja, posebice fleksibilnih mogućnosti usavršavanja i prekvalifikacije za sve, uzimajući u obzir poduzetničke i digitalne vještine, bolje predviđanje promjena i novih potreba za vještinama na temelju potreba tržišta rada, lakša promjena radnog mjesta i promicanje profesionalne mobilnosti;***

***(h) promicanje zapošljavanja žena te njihove socijalne i gospodarske uključenosti;***

***(i) pristup zdravstvenim uslugama za skupine u ranjivom položaju, uključujući cijeli raspon spolnog i reproduktivnog zdravlja i prava, te pružanje usluga pobačaja onima koji im ne mogu pristupiti;***

***(j) promicanje pristupa kulturi za sve, poticanje sudjelovanja u kulturi i uključenosti, podupiranje kulturne baštine i jačanje uloge kulture u socijalnoj koheziji, obrazovanju, inovacijama i održivom razvoju.***

Or. en

**Amandman 351**
**Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo**
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2.b (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 2.b*** |
| | ***Proračun i tematska koncentracija*** |
| | ***1. Financijska omotnica za provedbu ESF-a za razdoblje 2028. – 2034. iznosi 124,19 milijardi EUR u tekućim cijenama [broj iz privremenog izvješća o VFO-u].*** |
| | ***2. Države članice i, prema potrebi, Komisija potiču sinergije i osiguravaju koordinaciju, komplementarnost i usklađenost ESF-a s drugim fondovima, programima i instrumentima Unije u fazi planiranja i tijekom provedbe. Države članice i, prema potrebi, Komisija optimiziraju mehanizme koordinacije kako bi se izbjeglo udvostručavanje napora i osigurala bliska suradnja subjekata odgovornih za provedbu kako bi provedena potporna djelovanja bila usklađena i pojednostavljena.*** |
| | ***3. Države članice dodjeljuju najviše 25 % svojih sredstava iz ESF-a za posebne ciljeve u području politike obrazovanja i zapošljivosti koji su utvrđeni u članku 2.a stavku 1. točkama od i. do v., pritom uzimajući u obzir sljedeće:*** |
| | ***i. države članice dodjeljuju najmanje 3 % svojih sredstava iz ESF-a pod podijeljenim upravljanjem za ciljane aktivnosti i strukturne reforme radi potpore zapošljavanju mladih i prelasku iz škole na posao, ponovno uključivanje u obrazovanje ili osposobljavanje i drugim prilikama za obrazovanje, posebice u kontekstu provedbe programa Garancije za mlade;*** |
| | ***ii. države članice u kojima je, prema podacima Eurostata, u razdoblju od 2024. do 2026. stopa mladih u dobi između 15 i 29 godina koji ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja te nisu u sustavu obrazovanja odraslih bila viša od prosjeka*** |

***Unije u tom razdoblju dodjeljuju najmanje 15 % svojih sredstava iz ESF-a pod podijeljenim upravljanjem.***

***4. Države članice dodjeljuju najmanje 5 % svojih sredstava iz ESF-a pod podijeljenim upravljanjem za politiku rodne ravnopravnosti i nediskriminacije u skladu s člankom 2.a stavkom 1. točkom vi. radi povećanja zapošljivosti žena i osoba s invaliditetom na tržištu rada.***

***5. Države članice dodjeljuju odgovarajući iznos svojih sredstava iz ESF-a pod podijeljenim upravljanjem za posebne ciljeve u području politike socijalne uključenosti koji su utvrđeni u članku 3.a stavku 1. točkama od vii. do xvi., pritom uzimajući u obzir:***

***i. države članice dodjeljuju najmanje 5 % svojih sredstava iz tematskog područja ESF-a za potporu za najpotrebitije;***

***ii. države članice dodjeljuju najmanje 5 % svojih sredstava iz ESF-a pod podijeljenim upravljanjem za ciljane mjere usmjerene na provedbu jamstva za djecu putem ciljanih mjera i strukturnih reformi za suzbijanje siromaštva djece;***

***iv. države članice dodjeljuju najmanje 5 % svojih sredstava iz ESF-a pod podijeljenim upravljanjem za potporu ciljanim mjerama i strukturnim reformama u području kulture koji su utvrđeni u članku 2.a točki xvi.;***

***v. države članice dodjeljuju najmanje 5 % svojih sredstava iz ESF-a pod podijeljenim upravljanjem za potporu ciljanim mjerama i strukturnim reformama za rješavanje problema beskućništva i osiguravanje uključenosti beskućnika u društvo.***

***6. Troškovi povezani s ključnim etapama i ciljnim vrijednostima u proračunu ESF-a uz poštovanje minimalnih udjela iz stavka 3., stavka 4. i stavka 5. ovog članka zahtjevi su za plan za NRP plan u smislu članka 22. Uredbe XXXX [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom***

***planu].***

Or. en

**Amandman 352**
**Hristo Petrov, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2.b (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 2.b*** |
| | ***Potpora za suzbijanje siromaštva djece*** |
| | ***1. Države članice pružaju potporu usmjerenu na sprečavanje i suzbijanje siromaštva i socijalne isključenosti djece u skladu s člankom 2.a (novim) stavkom 2. promicanjem jednakih mogućnosti za djecu kojoj je potrebna pomoć i poboljšanjem njihova djelotvornog pristupa ili, prema potrebi, djelotvornog i besplatnog pristupa ključnim uslugama, uključujući rani i predškolski odgoj i obrazovanje, uključivo obrazovanje i školske aktivnosti, zdravstvenu skrb, zdravu prehranu i odgovarajući smještaj.*** |
| | ***2. Potpora iz stavka 1. doprinosi provedbi integriranih i ciljanih mjera za rješavanje specifičnih nedostataka s kojima se suočavaju djeca kojoj je potrebna pomoć, među ostalim: (a) djeca beskućnici ili djeca koja žive u teškim stambenim uvjetima; (b) djeca s invaliditetom; (c) djeca s problemima s mentalnim zdravljem; (d) djeca migrantskog ili manjinskog etničkog podrijetla, posebno Romi; (e) djeca u sustavu alternativne, posebno institucijske skrbi; (e) djeca u nesigurnim obiteljskim situacijama.*** |
| | ***3. Potpora iz stavka 1. posebno može uključivati: (a) podupiranje jednakog i uključivog pristupa visokokvalitetnom ranom i predškolskom odgoju i*** |

***obrazovanju, obrazovanju i školskim aktivnostima za djecu kojoj je potrebna pomoć uklanjanjem financijskih, socijalnih, obrazovnih i digitalnih prepreka te prepreka u pogledu pristupačnosti, među ostalim ciljanom potporom učenju i uključivim obrazovnim okruženjima; (b) podupiranje djece kojoj je potrebna pomoć dopunskim mjerama kojima se omogućuje potpuno sudjelovanje i stjecanje obrazovanja, uključujući najmanje jedan zdravi obrok svakog školskog dana, obrazovne materijale, prijevoz, digitalnu povezivost, izvannastavne aktivnosti i koordinirane usluge potpore koje uključuju škole, obitelji i zajednice; (c) podupiranje pristupa sveobuhvatnim, preventivnim i uključivim zdravstvenim uslugama za djecu kojoj je potrebna pomoć, uključujući rano otkrivanje i liječenje, potporu mentalnom zdravlju, usluge rehabilitacije i habilitacije, cijepljenje, promicanje zdravlja i programe prevencije bolesti; (d) podupiranje pristupa zdravoj prehrani za djecu kojoj je potrebna pomoć i izvan školskih dana, među ostalim putem zdravih obroka, odgovarajućih prehrambenih standarda, mjera za podizanje razine osviještenosti o prehrani i aktivnosti kojima se promiče zdravo prehrambeno okruženje; (e) podupiranje pristupa odgovarajućem smještaju za djecu kojoj je potrebna pomoć i njihove obitelji, uključujući sprečavanje beskućništva, pomoć za stanovanje, pristupačno socijalno stanovanje i prelazak djece s institucionalne skrbi na skrb u obitelji ili zajednici; (f) informiranje, savjetovanje, posredovanje i popratne mjere kojima se djeci kojoj je potrebna pomoć i njihovim obiteljima olakšava korištenje uslugama.***

***4. Komisija i države članice osiguravaju da se potporom koja se pruža za rješavanje problema siromaštva djece poštuje dostojanstvo djece kojoj je potrebna pomoć i sprečava njihova***

***stigmatizacija.***

***5. Za potrebe ovog članka „djeca kojoj je potrebna pomoć”, „djelotvoran pristup”, „djelotvoran i besplatan pristup”, „školske aktivnosti”, „zdrava prehrana” i „odgovarajući smještaj” imaju značenje utvrđeno u Preporuci Vijeća (EU) 2021/1004 o uspostavi europskog jamstva za djecu[2a].***

***[2a] SL L 223, 22.6.2021., str. 14.–23.***

Or. en

**Amandman 353**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2.b (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 2.b*** |
| | ***Horizontalna načela*** |
| | ***1. Mjere kojima se provode ciljevi ESF-a u skladu su s horizontalnim načelima utvrđenima u Uredbi XX [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu] i Uredbi (EU) [Uredba o okviru uspješnosti].*** |
| | ***2. Države članice i Komisija poduzimaju odgovarajuće korake za sprečavanje svake diskriminacije na temelju roda, rasnog ili etničkog podrijetla, socioekonomskog statusa, obrazovanja, religije ili uvjerenja, invaliditeta, dobi ili seksualne orijentacije tijekom pripreme, provedbe, praćenja, izvješćivanja i evaluacije mjera ESF-a. Pristupačnost za osobe s invaliditetom posebno se uzima u obzir tijekom njihove pripreme i provedbe.*** |
| | ***3. Komisija osigurava da se rodna ravnopravnost, rodno osviještena politika*** |

***i integracija rodne perspektive uzimaju u obzir i promiču tijekom pripreme, provedbe, praćenja i evaluacije djelovanja za koja se prima potpora te tijekom izvješćivanja o njima.***

Or. en

**Amandman 354**
**Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2.b (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 2.b*** |
| | ***Usklađenost s Konvencijom UN-a o pravima osoba s invaliditetom*** |
| | ***Pri upravljanju postupcima uključivanja države članice trebale bi uzeti u obzir i primjenjivati preporuke utvrđene u Smjernicama Europske komisije o neovisnom životu i uključivanju osoba s invaliditetom u zajednicu (2024.). U skladu s tim preporukama mjere država članica trebale bi se učinkovito planirati i provoditi u suradnji s osobama s invaliditetom te bi se trebale temeljiti na jasnom vremenskom okviru za deinstitucionalizaciju, posebnim ciljevima, odgovarajućem financiranju i transparentnoj raspodjeli odgovornosti. Trebale bi uključivati i neovisan sustav kontrole kvalitete, pristupačne mehanizme za podnošenje pritužbi i alate za praćenje kojima se podupire provedba potrebnih reformi i ulaganja.*** |

Or. en

**Amandman 355**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Irena Joveva**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2.c (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 2.c*** |
| | ***Prioriteti specifični za pojedinu zemlju i tematska koncentracija*** |
| | ***1. Države članice dodjeljuju najmanje 30 % svojih sredstava iz ESF-a za posebne ciljeve u području politike socijalne uključenosti koji su utvrđeni u članku 2. stavku 1. točkama od (f) do (m) i točki (p), s posebnim naglaskom na osobe u nepovoljnom položaju.*** |
| | ***2. Države članice dodjeljuju najmanje 5 % svojih sredstava iz ESF-a za potporu najpotrebitijim osobama u okviru posebnog cilja utvrđenog u članku 2. stavku 1. točki (n). Sredstva se ne uzimaju u obzir pri provjeri usklađenosti s uvjetom minimalnih dodjela navedenima u drugim stavcima ovog članka.*** |
| | ***3. Države članice dodjeljuju najmanje 5 % svojih sredstava iz ESF-a za provedbu jamstva za djecu putem ciljanih mjera i strukturnih reformi za suzbijanje siromaštva djece. Države članice u kojima je, prema podacima Eurostata, u razdoblju od 2024. do 2026. prosječna stopa djece mlađe od 18 godina izložene riziku od siromaštva ili socijalne isključenosti bila viša od prosjeka Unije dodjeljuju najmanje 10 %.*** |
| | ***4. Države članice dodjeljuju odgovarajući iznos svojih sredstava iz ESF-a za ciljane mjere i strukturne reforme radi potpore zapošljavanju mladih, strukovnom obrazovanju i osposobljavanju, posebice naukovanju, među ostalim sinergijama s programom Erasmus+, te prelasku iz škole na posao, ponovnom uključivanju u obrazovanje ili osposobljavanje i drugim prilikama za obrazovanje, posebice u kontekstu provedbe programâ u sklopu*** |

***Garancije za mlade.***

***Države članice u kojima je, prema podacima Eurostata, u razdoblju od 2024. do 2026. stopa mladih u dobi između 15 i 29 godina koji ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja te nisu u sustavu obrazovanja odraslih bila viša od prosjeka Unije za to razdoblje dodjeljuju najmanje 15 % svojih sredstava iz ESF-a za potporu ciljanim mjerama i strukturnim reformama kako je utvrđeno u prvom podstavku. Pri provedbi ciljanih mjera i strukturnih reformi iz ovog stavka, države članice daju prednost neaktivnim i dugotrajno nezaposlenim mladima i donose ciljane mjere informiranja.***

***5. Države članice dodjeljuju odgovarajući iznos svojih sredstava iz ESF-a za rješavanje izazova utvrđenih u relevantnim preporukama za pojedinu zemlju donesenima u skladu s člankom 121. stavkom 2. i člankom 148. stavkom 4. UFEU-a te u europskom semestru koji su obuhvaćeni područjem primjene posebnih ciljeva ESF-a utvrđenih u članku 2. stavku 1. ove Uredbe, uzimajući u obzir načela i prava utvrđena u europskom stupu socijalnih prava te nacionalnim i regionalnim strategijama relevantnima za ciljeve ESF-a.***

***6. Države članice dodjeljuju odgovarajući iznos svojih sredstava iz ESF-a za ciljane mjere i strukturne reforme kako bi poduprle jednak pristup zapošljavanju, razvoju i prenosivosti vještina te mobilnosti radne snage za sve. Ta je potpora usmjerena na stvaranje prilika, posebno za nezaposlene, osobe u ranjivom položaju i osobe koje žive u područjima koja su nerazmjerno negativno pogođena usporednom tranzicijom, za pronalazak zaposlenja u sektorima od strateške važnosti koji se suočavaju s najvećim nedostatkom vještina.***

***7. Države članice i, prema potrebi, Komisija potiču sinergije i osiguravaju koordinaciju, komplementarnost i***

***usklađenost ESF-a s drugim fondovima, programima i instrumentima Unije u fazi planiranja i tijekom provedbe. Države članice i, prema potrebi, Komisija optimiziraju mehanizme koordinacije kako bi se izbjeglo udvostručavanje napora i osigurala bliska suradnja subjekata odgovornih za provedbu kako bi provedena potporna djelovanja bila usklađena i pojednostavljena.***

Or. en

**Amandman 356**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2.c (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 2.c*** |
| | ***Proračun i tematska koncentracija*** |
| | ***1. Financijska omotnica za provedbu ESF-a za razdoblje od 2028. do 2034. iznosi 198 000 000 000 EUR u tekućim cijenama.*** |
| | ***2. Države članice i, prema potrebi, Komisija potiču sinergije i osiguravaju koordinaciju, komplementarnost i usklađenost ESF-a s drugim fondovima, programima i instrumentima Unije u fazi planiranja i tijekom provedbe. Države članice i, prema potrebi, Komisija optimiziraju mehanizme koordinacije kako bi se izbjeglo udvostručavanje napora i osigurala bliska suradnja subjekata odgovornih za provedbu kako bi provedena potporna djelovanja bila usklađena i pojednostavljena.*** |
| | ***3. Dio financijske omotnice za provedbu jamstva za djecu namjenski je proračun u iznosu od najmanje 20 000 000 000 EUR.*** |

***4. Države članice dodjeljuju najviše 25 % svojih sredstava iz ESF-a za posebne ciljeve u području politike obrazovanja i zapošljivosti koji su utvrđeni u članku 2.b stavku 2. novom, pritom uzimajući u obzir sljedeće:***

***i. države članice dodjeljuju najmanje 3 % svojih sredstava iz ESF-a pod podijeljenim upravljanjem za ciljane mjere i strukturne reforme radi potpore zapošljavanju mladih i prelasku iz škole na posao, ponovno uključivanje u obrazovanje ili osposobljavanje i drugim prilikama za obrazovanje, posebice u kontekstu provedbe programa Garancije za mlade.***

***ii. države članice u kojima je, prema podacima Eurostata, stopa mladih u dobi između 15 i 29 godina koji ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja te nisu u sustavu obrazovanja odraslih bila viša od prosjeka Unije u tom razdoblju dodjeljuju najmanje 15 % svojih sredstava iz ESF-a pod podijeljenim upravljanjem.***

***5. Države članice dodjeljuju odgovarajući iznos svojih sredstava iz tematskog područja ESF-a pod podijeljenim upravljanjem za posebne ciljeve u području politike socijalne uključenosti koji su utvrđeni u članku 2.b stavku 1. novom, pritom uzimajući u obzir sljedeće:***

***i. države članice dodjeljuju najmanje 5 % svojih sredstava iz tematskog područja ESF-a za suzbijanje materijalne oskudice i potporu najpotrebitijima, neovisno o njihovu migrantskom statusu, podjelom hrane i robe koja je u skladu s pravom Unije o sigurnosti potrošačkih proizvoda i/ili popratnim mjerama, kao što su upućivanje nadležnim službama ili mjere kojima se promiče socijalna integracija.***

***ii. države članice dodjeljuju najmanje 5 % svojih sredstava iz ESF-a pod podijeljenim upravljanjem za potporu ciljanim mjerama i strukturnim reformama za borbu protiv siromaštva***

***djece i provedbu jamstva za djecu.***

***iii. države članice u kojima je, prema podacima Eurostata, u razdoblju od 2024. do 2026. prosječna stopa djece mlađe od 18 godina izložene riziku od siromaštva ili socijalne isključenosti bila viša od prosjeka Unije dodjeljuju najmanje 10 % svojih sredstava iz tematskog područja ESF-a pod podijeljenim upravljanjem za potporu ciljanim mjerama i strukturnim reformama za suzbijanje siromaštva djece.***

***iv. države članice dodjeljuju najmanje 5 % svojih sredstava tematskog područja ESF-a pod podijeljenim upravljanjem za potporu ciljanim mjerama i strukturnim reformama u području kulture koji su navedeni u članku 2.b stavku 2. točki (j).***

***v. države članice dodjeljuju najmanje 5 % svojih sredstava za ciljane mjere za rješavanje problema beskućništva i najekstremnijih situacija stambene isključenosti.***

***6. Mjere kojima se podupire socijalna i radna uključenost ranjivih skupina dosežu stopu sufinanciranja od 90 % u svim regijama, čime se osiguravaju snažna ulaganja diljem Unije i doprinosi pravednom pružanju usluga na nacionalnoj razini.***

Or. en

**Amandman 357**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2.d (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 2.d*** |
| | ***Rodna ravnopravnost, jednake mogućnosti i nediskriminacija*** |

***Države članice i Komisija podupiru posebne ciljane mjere za promicanje horizontalnih načela rodne ravnopravnosti, jednakih mogućnosti i nediskriminacije koji su obuhvaćeni bilo kojim ciljem ESF-a. Tim djelovanjima mogu biti obuhvaćene mjere za osiguravanje pristupa za osobe s invaliditetom, uključujući u pogledu informacijskih i komunikacijskih tehnologija, te promicanje prelaska s rezidencijalne ili institucionalne skrbi na obiteljsku skrb i skrb u zajednici.***

***Preko ESF-a države članice i Komisija nastoje povećati sudjelovanje žena na tržištu rada, kao i poboljšati usklađenost poslovnog i privatnog života te suzbiti feminizaciju siromaštva i rodnu diskriminaciju na tržištu rada te u obrazovanju i osposobljavanju.***

Or. en

**Amandman 358**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Irena Joveva**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2.d (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 2.d*** |
| | ***Uključivanje mjera ESF-a u nacionalne i regionalne partnerske planove*** |
| | ***Države članice osiguravaju da su, u skladu sa zahtjevima iz glave III. Uredbe (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu], a posebno člancima 22. i 24., mjere za učinkovito ostvarivanje posebnih ciljeva i tematskih koncentracija utvrđenih u ovoj Uredbi navedene u posebnom poglavlju njihova nacionalnog i regionalnog partnerskog plana.*** |

Or. en

**Amandman 359**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2.e (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 2.e*** |
| | ***Poštovanje Povelje*** |
| | ***1. Sve operacije odabiru se i provode u skladu s Poveljom Europske unije o temeljnim pravima („Povelja”).*** |
| | ***2. Države članice osiguravaju djelotvorno razmatranje pritužbi. Time se ne dovodi u pitanje općenita mogućnost da građani i dionici Komisiji upute pritužbe, među ostalim u pogledu povreda Povelje.*** |
| | ***3. Ako utvrdi da je došlo do povrede Povelje, Komisija pri određivanje korektivnih mjera koje treba primijeniti uzima u obzir težinu povrede.*** |

Or. en

**Amandman 360**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2.e (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 2.e*** |
| | ***Potpora za zapošljavanje mladih*** |
| | ***Potpora u skladu s člankom 2.c stavkom 4. programira se u okviru posebnog prioriteta i njome je obuhvaćena barem potpora za posebni cilj utvrđen u članku 2. stavku 1. točki (a), a*** |

***može biti obuhvaćena potpora za posebne ciljeve utvrđene u članku 2. stavku 1. točkama (f) i (m).***

Or. en

**Amandman 361**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2.f (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 2.f*** |
| | ***Potpora za djecu*** |
| | ***Potpora u skladu s člankom 2.c stavkom 3. programira se u okviru posebnog prioriteta i njome je obuhvaćena barem potpora za posebne ciljeve utvrđene u članku 2. stavku 1. točkama (f), (k), (l) i (m), a može biti obuhvaćena potpora za poseban cilj utvrđen u članku 2. stavku 1. točki (n).*** |

Or. en

**Amandman 362**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 2.g (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 2.g*** |
| | ***Potpora za kvalitetno zapošljavanje i vještine*** |
| | ***Potpora u skladu s člankom 2.c stavkom 6. programira se u okviru posebnog prioriteta i njome je*** |

***obuhvaćena barem potpora za posebni cilj utvrđen u članku 2. stavku 1. točkama od (a) do (c), (f), (g), (i) i (o).***

Or. en

**Amandman 363**
**Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo**
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**
**Članak 4. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 1. Socijalne inovacije podupiru se u područjima ***koja su obuhvaćena područjem primjene ESF-a***, posebno s ciljem testiranja, evaluacije i širenja inovativnih rješenja, među ostalim na lokalnoj ili regionalnoj razini, kako bi se zadovoljile socijalne potrebe u suradnji s relevantnim partnerima, a posebno socijalnim partnerima. | 1. Socijalne inovacije podupiru se u područjima ***socijalnih inovacija i socijalnog eksperimentiranja, uključujući mjere sa sociokulturnom komponentom ili mjere kojima se jačaju pristupi odozdo prema gore na temelju partnerstava koja uključuju javna tijela, socijalne partnere, socijalna poduzeća i civilno društvo***, posebno s ciljem testiranja, evaluacije i širenja inovativnih rješenja, među ostalim na lokalnoj ili regionalnoj razini, kako bi se zadovoljile socijalne potrebe u suradnji s relevantnim partnerima, a posebno socijalnim partnerima ***i organizacijama civilnog društva***. |

Or. en

**Amandman 364**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 4. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 1. Socijalne inovacije podupiru se u područjima koja su obuhvaćena područjem primjene ESF-a, posebno s ciljem | 1. Socijalne inovacije podupiru se u područjima koja su obuhvaćena područjem primjene ESF-a, posebno s ciljem |

| | |
|---|---|
| testiranja, evaluacije i širenja inovativnih rješenja, među ostalim na lokalnoj ili regionalnoj razini, kako bi se zadovoljile socijalne potrebe u suradnji s relevantnim partnerima, a posebno socijalnim partnerima. | testiranja, evaluacije i širenja inovativnih rješenja, među ostalim na lokalnoj ili regionalnoj razini, kako bi se zadovoljile socijalne potrebe u suradnji s relevantnim partnerima, a posebno ***lokalnim i regionalnim vlastima,*** socijalnim partnerima***, socijalnim poduzećima, privatnim sektorom i civilnim društvom***. |

Or. en

**Amandman 365**
**Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 4. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 1. Socijalne inovacije podupiru se u područjima koja su obuhvaćena područjem primjene ESF-a, posebno s ciljem testiranja, evaluacije i širenja inovativnih rješenja, među ostalim na lokalnoj ili regionalnoj razini, kako bi se zadovoljile socijalne potrebe u suradnji s relevantnim partnerima, a posebno socijalnim partnerima. | 1. Socijalne inovacije podupiru se u područjima koja su obuhvaćena područjem primjene ESF-a, posebno s ciljem testiranja, evaluacije i širenja inovativnih rješenja, među ostalim na lokalnoj ili regionalnoj razini ***i u transnacionalnoj suradnji***, kako bi se zadovoljile socijalne potrebe u suradnji s relevantnim partnerima, a posebno socijalnim partnerima. |

Or. pl

**Amandman 366**
**Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 4. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 1. Socijalne inovacije podupiru se u područjima koja su obuhvaćena područjem primjene ESF-a, posebno s ciljem testiranja, evaluacije i širenja inovativnih rješenja, među ostalim na lokalnoj ili | 1. Socijalne inovacije podupiru se u područjima koja su obuhvaćena područjem primjene ESF-a, posebno s ciljem testiranja, evaluacije i širenja inovativnih rješenja, među ostalim na lokalnoj ili |

| | |
|---|---|
| regionalnoj razini, kako bi se zadovoljile socijalne potrebe u suradnji s relevantnim partnerima, a posebno socijalnim partnerima. | regionalnoj razini, kako bi se zadovoljile socijalne potrebe u suradnji s relevantnim partnerima, a posebno socijalnim partnerima ***i subjektima socijalne ekonomije***. |

Or. en

**Amandman 367**
**Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Martin Hojsík**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 4. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 1. Socijalne inovacije podupiru se u područjima koja su obuhvaćena područjem primjene ESF-a, posebno s ciljem testiranja, evaluacije i širenja inovativnih rješenja, među ostalim na lokalnoj ili regionalnoj razini, kako bi se zadovoljile socijalne potrebe u suradnji s relevantnim partnerima, a posebno socijalnim partnerima. | 1. Socijalne inovacije podupiru se u područjima koja su obuhvaćena područjem primjene ESF-a, posebno s ciljem testiranja, evaluacije i širenja inovativnih rješenja, među ostalim na lokalnoj ili regionalnoj razini, kako bi se zadovoljile socijalne potrebe u suradnji s relevantnim partnerima, a posebno socijalnim partnerima ***i regijama***. |

Or. en

**Amandman 368**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 4. – stavak 1.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***1.a Razvoj okvira za priznavanje vještina kako bi se smanjile prepreke na tržištu rada podupire se kao oblik socijalnih inovacija. Takvi okviri za priznavanje vještina šire se kako bi se olakšala integracija i mobilnost na tržištu rada, posebno radnika koji su sudjelovali u informalnom ili neformalnom učenju,*** |

***strukovno obrazovanih ili osposobljenih radnika i državljana trećih zemalja.***

Or. en

**Amandman 369**
**Gabriele Bischoff, Marit Maij, Marc Angel, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 4. – stavak 1.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***1.a Države članice podupiru djelovanja socijalnih inovacija i socijalnog eksperimentiranja, uključujući djelovanja sa sociokulturnom komponentom, ili jačaju pristupe „odozdo prema gore" koji se temelje na partnerstvima s javnim tijelima, socijalnim partnerima, socijalnim poduzećima, privatnim sektorom i civilnim društvom.*** |

Or. en

**Amandman 370**
**Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo**
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**
**Članak 4. – stavak 1.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***1.a Inovativna djelovanja i pristupi mogu se programirati u okviru bilo kojeg od posebnih ciljeva navedenih u članku (2.a ove Uredbe).*** |

Or. en

**Amandman 371**

**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 4. – stavak 1.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***1.a Države članice mogu podupirati unapređenje inovativnih pristupa koji se ispituju na manjoj razini i razvijaju u okviru programa Unije.*** |

Or. en

**Amandman 372**
**Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 4. – stavak 1.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***1.a Države članice odgovorne su za provedbu socijalnih inovacija putem programa podijeljenog upravljanja.*** |

Or. pl

*Obrazloženje*

*U odredbama nacrta Uredbe o ESF-u o socijalnim inovacijama trebalo bi jasno navesti da su za provedbu socijalnih inovacija odgovorne države članice. Trenutačni tekst omogućuje više tumačenja.*

**Amandman 373**
**Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo**
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**
**Članak 4. – stavak 1.b (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***(1.b) Svaka država članica namjenjuje najmanje jedan prioritet za provedbu*** |

***stavka 1. Najveća stopa sufinanciranja tih prioriteta može se povećati na 95 % za najviše 5 % nacionalnih sredstava u okviru podijeljenog upravljanja.***

Or. en

**Amandman 374**
**Gabriele Bischoff, Marit Maij, Marc Angel, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 4. – stavak 1.b (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***(1.b) Države članice mogu podupirati unapređenje inovativnih pristupa koji se ispituju na manjoj razini i razvijaju u okviru tematskog područja EaSI i drugih programa Unije.*** |

Or. en

**Amandman 375**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 4. – stavak 1.b (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***(1.b) Inovativna djelovanja i pristupi mogu se programirati u okviru bilo kojeg od posebnih ciljeva navedenih u članku 2.b novom.*** |

Or. en

**Amandman 376**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 4. – stavak 1.c (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***1.c Država članica namjenjuje najmanje jedan prioritet za provedbu stavaka 1. ili 2. ili oba. Najveća stopa sufinanciranja takvih prioriteta može se povećati na 95 % za najviše 5 % nacionalnih sredstava iz tematskog područja ESF-a pod podijeljenim upravljanjem.*** |

Or. en

**Amandman 377**
**Gabriele Bischoff, Marit Maij, Marc Angel, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 4. – stavak 1.c (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***1.c Država članica namjenjuje najmanje jedan prioritet za provedbu stavaka 1.a novog ili 1.b novog ili oba. Najveća stopa sufinanciranja takvih prioriteta može se povećati na 95 %.*** |

Or. en

**Amandman 378**
**Gabriele Bischoff, Marit Maij, Marc Angel, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 4. – stavak 1.d (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***1.d Države članice u svojim programima ili kasnije tijekom provedbe utvrđuju, područja socijalnih inovacija i socijalnog eksperimentiranja koja odgovaraju posebnim potrebama država*** |

***članica.***

Or. en

**Amandman 379**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 4. – stavak 1.d (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***1.d Države članice u svojim programima ili kasnije tijekom provedbe utvrđuju, područja socijalnih inovacija i socijalnog eksperimentiranja koja odgovaraju posebnim potrebama država članica.*** |

Or. en

**Amandman 380**
**Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 4. – stavak 2.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 2. Komisija ***na vlastitu inicijativu nudi tehničku pomoć u skladu s člankom 12. Uredbe (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu] kako bi olakšala*** izgradnju kapaciteta za socijalne inovacije, posebno podupiranjem uzajamnog učenja i transnacionalne suradnje, uspostavom mreža te diseminacijom i promicanjem dobre prakse i metodologija. | 2. Komisija ***olakšava*** izgradnju kapaciteta za socijalne inovacije, posebno podupiranjem uzajamnog učenja i transnacionalne suradnje, uspostavom mreža te diseminacijom i promicanjem dobre prakse i metodologija. |

Or. fr

**Amandman 381**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 4. – stavak 2.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 2. Komisija na vlastitu inicijativu nudi tehničku pomoć ***u skladu s člankom 12. Uredbe (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]*** kako bi olakšala izgradnju kapaciteta za socijalne inovacije, posebno podupiranjem uzajamnog učenja i transnacionalne suradnje, uspostavom mreža te diseminacijom i promicanjem dobre prakse i metodologija. | 2. Komisija na vlastitu inicijativu nudi tehničku pomoć kako bi olakšala izgradnju kapaciteta za socijalne inovacije, posebno podupiranjem uzajamnog učenja i transnacionalne suradnje, uspostavom mreža te diseminacijom i promicanjem dobre prakse i metodologija. |

Or. en

**Amandman 382**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 4.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 4.a*** |
| | ***Mjere za socijalno stanovanje, rast zaposlenosti i potporu natalitetu*** |
| | ***1. Kako bi promicale socijalnu i teritorijalnu koheziju, države članice i regije mogu dodijeliti financijske doprinose poduzećima koja povećavaju svoju bazu radnih mjesta i javnim upravama za izgradnju, obnovu ili kupnju stambenih objekata za radnike u privatnom i javnom sektoru, s posebnim naglaskom na zdravstvene djelatnike, nastavno osoblje i djelatnike u području sigurnosti.*** |
| | ***2. Pri dodjeli stambenih objekata iz stavka 1. prednost se daje kućanstvima s*** |

***uzdržavanom djecom i bračnim parovima ili parovima koji stupe u brak u godini dodjele, pod uvjetom da kućanstvo dobije prvo dijete u naredne tri godine.***

***3. Namjenski udio sredstava prioritetno se dodjeljuje intervencijama u regionalnim područjima pogođenima ozbiljnom depopulacijom, odnosno smanjenjem broja stanovnika za više od 10 % tijekom posljednjeg desetljeća.***

***4. Za potrebe provedbe ovog članka nadležna tijela promiču suradnju između javnih subjekata, poduzeća i stambenih zadruga kao instrument za dopunu i jačanje djelovanja javnih poduzeća u osiguravanju cjenovno pristupačnog stanovanja, a ne kao zamjena za njihovo djelovanje.***

***5. Financirani stambeni objekti podliježu ograničenju namjene za socijalne svrhe; mehanizmi za praćenje zahtjeva u pogledu zapošljavanja i demografskih zahtjeva te postupci za opoziv doprinosa u slučaju neusklađenosti utvrđuju se naknadnom odlukom nadležnih tijela.***

Or. it

**Amandman 383**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 5. – naslov**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| Potpora ***demografskoj tranziciji*** | Potpora ***za rješavanje demografske tranzicije*** |

Or. en

**Amandman 384**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 5. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| Države članice i regije prema potrebi utvrđuju integrirani pristup rješavanju pitanja koja proizlaze iz demografske tranzicije u jednom ili više poglavlja nacionalnog i regionalnog partnerskog plana koja se odnose na tu temu. | Države članice i regije prema potrebi utvrđuju integrirani pristup rješavanju pitanja koja proizlaze iz demografske tranzicije u jednom ili više poglavlja nacionalnog i regionalnog partnerskog plana koja se odnose na tu temu***, s posebnim naglaskom na aktivno starenje, međugeneracijski prijenos vještina, sudjelovanje na tržištu rada i zadržavanje na njemu, posebno žena, privlačnost područja i borbu protiv depopulacije, prije svega u kopnenim i ruralnim područjima***. |

Or. it

**Amandman 385**
**Georgiana Teodorescu**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 5. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| Države članice i regije prema potrebi utvrđuju integrirani pristup rješavanju pitanja koja proizlaze iz demografske tranzicije u jednom ili više poglavlja nacionalnog i regionalnog partnerskog plana koja se odnose na tu temu. | Države članice i regije prema potrebi utvrđuju integrirani pristup rješavanju pitanja koja proizlaze iz demografske tranzicije u jednom ili više poglavlja nacionalnog i regionalnog partnerskog plana koja se odnose na tu temu. ***Takvi pristupi mogu uključivati ciljane mjere kojima se podupiru zapošljavanje, strukovno obrazovanje, osposobljavanje, razvoj vještina i sudjelovanje na tržištu rada u ruralnim, planinskim, otočnim, udaljenim i rijetko naseljenim područjima pogođenima demografskim padom ili depopulacijom.*** |

Or. en

**Amandman 386**
**Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 5. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| Države članice i regije ***prema potrebi*** utvrđuju integrirani pristup rješavanju pitanja koja proizlaze iz demografske tranzicije u jednom ili više poglavlja nacionalnog i regionalnog partnerskog plana koja se odnose na tu temu. | Države članice i regije utvrđuju integrirani pristup rješavanju pitanja koja proizlaze iz demografske tranzicije u jednom ili više poglavlja nacionalnog i regionalnog partnerskog plana koja se odnose na tu temu. ***Taj bi pristup trebao uključivati utvrđivanje prioritetnih područja koja su najviše pogođena demografskim promjenama, kao što su obrazovanje, zdravstvena skrb, dugotrajna skrb, stanovanje, tržište rada i pružanje socijalnih usluga.*** |

Or. pl

**Amandman 387**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 5. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| Države članice i regije prema potrebi utvrđuju integrirani pristup rješavanju pitanja koja proizlaze iz demografske tranzicije u jednom ili više poglavlja nacionalnog i regionalnog partnerskog plana koja se odnose na tu temu. | Države članice i regije prema potrebi utvrđuju integrirani pristup rješavanju pitanja koja proizlaze iz demografske tranzicije u jednom ili više poglavlja nacionalnog i regionalnog partnerskog plana koja se odnose na tu temu***, posebno u pogledu potpore radnicima pogođenima usporednom tranzicijom, primjerenosti i održivosti mirovina te olakšavanja „prava ostanka”***. |

Or. en

**Amandman 388**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 5. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| Države članice i regije prema potrebi utvrđuju integrirani pristup rješavanju pitanja koja proizlaze iz demografske tranzicije ***u jednom ili više poglavlja nacionalnog i regionalnog partnerskog plana koja se odnose na tu temu***. | Države članice i regije prema potrebi utvrđuju integrirani pristup rješavanju pitanja koja proizlaze iz demografske tranzicije. |

Or. en

**Amandman 389**
**Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 5. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| Države članice i regije prema potrebi utvrđuju integrirani pristup rješavanju pitanja koja proizlaze iz demografske tranzicije ***u jednom ili više poglavlja nacionalnog i regionalnog partnerskog plana koja se odnose na tu temu***. | Države članice i regije prema potrebi ***pri izradi svojih programa*** utvrđuju integrirani pristup rješavanju pitanja koja proizlaze iz demografske tranzicije. |

Or. fr

**Amandman 390**
**David Casa**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 5. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| Države članice i regije prema potrebi utvrđuju integrirani pristup rješavanju | Države članice i regije prema potrebi utvrđuju integrirani pristup rješavanju |

| | |
|---|---|
| pitanja koja proizlaze iz demografske tranzicije ***u jednom ili više poglavlja nacionalnog i regionalnog partnerskog plana koja se odnose na tu temu***. | pitanja koja proizlaze iz demografske tranzicije***, među ostalim mjerama usmjerenima na međugeneracijsku solidarnost i uključivanje***. |

Or. en

**Amandman 391**
**Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 5. – stavak 1.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 5.b*** |
| | ***Horizontalna načela*** |
| | ***1. Države članice osmišljavaju mjere u programu na način kojim se osigurava poštovanje: (a) načela vladavine prava kako su utvrđena u članku 2. točki (a) i članku 3. Uredbe (EU, Euratom) 2020/2092 Europskog parlamenta i Vijeća; (b) prava, sloboda i načela utvrđenih u Povelji Europske unije o temeljnim pravima i Konvenciji UN-a o pravima osoba s invaliditetom.*** |
| | ***2. Komisija i države članice osiguravaju da se rodna ravnopravnost, rodno osviještena politika i integracija rodne perspektive uzimaju u obzir i promiču tijekom pripreme, provedbe, praćenja i evaluacije ESF-a te izvješćivanja o njemu. Države članice i Komisija nastoje povećati sudjelovanje žena na tržištu rada, kao i usklađivanje poslovnog i privatnog života te suzbiti feminizaciju siromaštva, nesigurnost feminiziranih sektora i rodnu diskriminaciju na tržištu rada te u obrazovanju i osposobljavanju.*** |
| | ***3. Komisija i države članice poduzimaju odgovarajuće korake za sprečavanje svake diskriminacije na temelju roda, rasne ili etničke pripadnosti, vjere ili uvjerenja, invaliditeta, dobi ili seksualne orijentacije*** |

***tijekom izrade, provedbe, praćenja i evaluacije operacija ESF-a te izvješćivanja o njima.***

***4. Države članice i Komisija osiguravaju poštovanje temeljnih prava i usklađenost s Poveljom Europske unije o temeljnim pravima i Konvencijom UN-a o pravima osoba s invaliditetom pri provedbi ESF-a.***

***5. Članci 8. i 9. [Uredbe o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu] primjenjuju se mutatis mutandis na provedbu ESF-a.***

Or. en

**Amandman 392**
**Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 5.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 5.a*** |
| | ***Članak 5.d*** |
| | ***Prihvatljivost*** |
| | ***1. Sljedeći troškovi nisu prihvatljivi za opću potporu iz tematskog područja ESF-a pod podijeljenim upravljanjem: (a) kupnja zemljišta i nekretnina te infrastrukture i (b) kupnja namještaja, opreme i vozila osim ako je ta kupnja potrebna za postizanje cilja operacije ili ako su ti artikli u potpunosti amortizirani tijekom operacije, ili ako je kupnja tih artikala najekonomičnija opcija.*** |
| | ***2. Doprinosi u naravi u obliku naknada ili plaća koje isplaćuje treća strana u korist sudionika operacije mogu biti prihvatljivi za doprinos iz opće potpore iz tematskog područja ESF-a pod podijeljenim upravljanjem pod uvjetom da su doprinosi u naravi nastali u skladu s nacionalnim pravilima, uključujući računovodstvena*** |

***pravila, te da ne premašuju trošak koji snosi treća strana.***

***3. Specifična dodatna dodijeljena sredstva koja su primile najudaljenije regije i regije razine NUTS 2 koje ispunjavaju kriterije utvrđene u članku 2. Protokola br. 6 uz Akt o uvjetima pristupanja Kraljevine Norveške, Republike Austrije, Republike Finske i Kraljevine Švedske i prilagodbama Ugovorâ na temelju kojih je osnovana Europska unija upotrebljavaju se za potporu postizanju posebnih ciljeva utvrđenih u članku 4. stavku 1. ove Uredbe.***

***4. Izravni troškovi osoblja prihvatljivi su za doprinos iz opće potpore iz tematskog područja ESF-a pod podijeljenim upravljanjem ako su u skladu s uobičajenom praksom naknada korisnika za dotičnu kategoriju funkcije ili u skladu s primjenjivim nacionalnim pravom, kolektivnim ugovorima ili službenom statistikom.***

***5. Potpora se ne bi trebala pružati za mjere kojima se doprinosi bilo kojem obliku segregacije ili isključenosti, uključujući ustanove i druga okruženja u kojima su osobe odvojene od zajednice.***

Or. en

**Amandman 393**
**Rosa Estaràs Ferragut**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 5.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 5.a*** |
| | ***Članak 5.a (novi), Potpora za socijalnu uključenost*** |
| | ***Države članice ulažu najmanje 25 % sredstava koja su im dostupna za socijalno djelovanje u poboljšanje*** |

***socijalne uključenosti marginaliziranih skupina. Djelovanje za socijalnu uključenost može se odnositi na djelovanje obuhvaćeno mjerama prema pokazateljima u okviru za praćenje i uspješnost u sljedećim područjima:***

***· uključivo obrazovanje***

***· intervencije u ranom djetinjstvu***

***· vještine i obrazovanje odraslih***

***· usavršavanje i prekvalifikacija marginaliziranih zajednica***

***· potpora neovisnom životu i uključivanju osoba s invaliditetom i starijih osoba u zajednicu***

***· usluge potpore u zajednici***

***· potpora borbi protiv beskućništva***

***· uključivanje i integracija migranata***

***· borba protiv nasilja nad ženama, djevojčicama i drugim ugroženim skupinama***

***· poboljšanje pristupa zapošljavanju na otvorenom tržištu rada za marginalizirane skupine***

***· socijalna uključenost mladih***

***· izravna potpora dohotku kućanstvima kojom se otklanjaju posebne slabosti***

Or. en

**Amandman 394**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Ciaran Mullooly, Irena Joveva**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 5.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 5.a*** |
| | ***Potpora za pravednu tranziciju*** |

| | |
|---|---|
| | ***Države članice i regije prema potrebi utvrđuju integrirani pristup kako bi osigurale pravednu tranziciju u područjima koja su posebno osjetljiva na negativne učinke tranzicija na tržištu rada u kontekstu zelene i digitalne tranzicije. Takav integrirani pristup može uključivati obvezu namjenskog financiranja za mjere prihvatljive u okviru ESF-a i može biti uključen u namjenska poglavlja nacionalnog i regionalnog partnerskog plana.*** |

Or. en

**Amandman 395**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 5.b (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 5.b*** |
| | ***Potpora za najpotrebitije*** |
| | ***Sredstva iz članka 2.c stavka 2. u okviru posebnih ciljeva iz članka 2. stavka 1. točaka (m) i (n) programiraju se u okviru posebnog prioriteta. Stopa sufinanciranja za taj prioritet iznosi 90 %.*** |

Or. en

**Amandman 396**
**Elena Donazzan, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 6.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| [...] | Briše se. |

Or. it

**Amandman 397**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 6. – naslov**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| Potpora za suzbijanje materijalne oskudice | Potpora za suzbijanje materijalne oskudice ***i iskorjenjivanje siromaštva*** |

Or. en

**Amandman 398**
**Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo**
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**
**Članak 6. – naslov**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| Potpora za suzbijanje materijalne oskudice | Potpora za suzbijanje materijalne oskudice ***i iskorjenjivanje siromaštva*** |

Or. en

**Amandman 399**
**Elena Donazzan, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 6. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| ***1. Države članice mogu pružati potporu za suzbijanje materijalne oskudice podjelom hrane i robe koja je u skladu s pravom Unije o sigurnosti potrošačkih proizvoda.*** | ***Briše se.*** |

Or. it

**Amandman 400**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 6. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 1. Države članice ***mogu pružati*** potporu za suzbijanje materijalne oskudice podjelom hrane i robe koja je u skladu s pravom Unije o sigurnosti potrošačkih proizvoda. | 1. Države članice ***pružaju*** potporu za suzbijanje materijalne oskudice podjelom hrane i robe koja je u skladu s pravom Unije o sigurnosti potrošačkih proizvoda ***te jamčenjem univerzalnih i kvalitetnih javnih usluga, posebno u područjima obrazovanja, stanovanja i zdravlja***. |

Or. en

**Amandman 401**
**Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo**
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**
**Članak 6. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 1. Države članice ***mogu pružati*** potporu za suzbijanje materijalne oskudice podjelom hrane i robe koja je u skladu s pravom Unije o sigurnosti potrošačkih proizvoda. | 1. Države članice ***pružaju*** potporu za suzbijanje materijalne oskudice podjelom hrane i robe koja je u skladu s pravom Unije o sigurnosti potrošačkih proizvoda ***i/ili popratnim mjerama, kao što su upućivanje nadležnim službama ili mjere kojima se promiče socijalna integracija***. |

Or. en

**Amandman 402**
**Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Irena Joveva**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 6. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 1. Države članice ***mogu pružati*** potporu za suzbijanje materijalne oskudice podjelom hrane i robe koja je u skladu s pravom Unije o sigurnosti potrošačkih proizvoda. | 1. Države članice ***namjenjuju najmanje 10 % svojih dodijeljenih sredstava iz ESF-a za*** potporu za suzbijanje materijalne oskudice podjelom hrane i robe koja je u skladu s pravom Unije o sigurnosti potrošačkih proizvoda. |

Or. en

**Amandman 403**
**Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 6. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 1. Države članice ***mogu*** pružati potporu za suzbijanje materijalne oskudice podjelom hrane i robe koja je u skladu s pravom Unije o sigurnosti potrošačkih proizvoda. | 1. Države članice ***trebale bi*** pružati potporu za suzbijanje materijalne oskudice podjelom hrane i robe koja je u skladu s pravom Unije o sigurnosti potrošačkih proizvoda. |

Or. pl

**Amandman 404**
**Hristo Petrov, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini, Brigitte van den Berg**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 6. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 1. Države članice ***mogu pružati*** potporu za suzbijanje materijalne oskudice podjelom hrane i robe koja je u skladu s pravom Unije o sigurnosti potrošačkih proizvoda. | 1. Države članice ***pružaju*** potporu za suzbijanje materijalne oskudice podjelom hrane i robe koja je u skladu s pravom Unije o sigurnosti potrošačkih proizvoda. |

Or. en

**Amandman 405**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 6. – stavak 1.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***1.a Sredstva namijenjena za potporu najpotrebitijih programiraju se u okviru posebnog prioriteta ili programa. Stopa sufinanciranja za taj prioritet ili program iznosi 90 %.*** |

Or. en

**Amandman 406**
**Elena Donazzan, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 6. – stavak 2.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| ***2. Države članice i korisnici biraju hranu i/ili osnovnu materijalnu pomoć na temelju objektivnih kriterija povezanih s potrebama najpotrebitijih osoba. U kriterijima za odabir hrane i, ovisno o slučaju, robe uzimaju se u obzir i aspekti povezani s klimom i okolišem kako bi se osigurala poštena i pravedna zelena tranzicija, a posebno kako bi se smanjilo rasipanje hrane i korištenje jednokratnih plastičnih proizvoda. Odabir vrste hrane koja će se dijeliti prema potrebi se provodi uzimajući u obzir njezin doprinos uravnoteženoj prehrani najpotrebitijih. Hrana i/ili osnovna materijalna pomoć može se pružiti izravno najpotrebitijima ili neizravno, primjerice putem vaučera ili kartica, elektroničkih ili u nekom drugom obliku, pod uvjetom da se mogu iskoristiti samo za hranu i/ili osnovnu materijalnu*** | ***Briše se.*** |

***pomoć. Potpora za najpotrebitije pruža se kao dodatak socijalnim naknadama u okviru nacionalnih socijalnih sustava ili u skladu s nacionalnim pravom.***

Or. it

**Amandman 407**
**Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 6. – stavak 2.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 2. Države članice i korisnici biraju hranu i/ili osnovnu materijalnu pomoć na temelju objektivnih kriterija povezanih s potrebama najpotrebitijih osoba. ***U kriterijima za odabir hrane i, ovisno o slučaju, robe uzimaju se u obzir i aspekti povezani s klimom i okolišem kako bi se osigurala poštena i pravedna zelena tranzicija, a posebno kako bi se smanjilo rasipanje hrane i korištenje jednokratnih plastičnih proizvoda. Odabir vrste hrane koja će se dijeliti prema potrebi se provodi uzimajući u obzir njezin doprinos uravnoteženoj prehrani najpotrebitijih.*** Hrana i/ili osnovna materijalna pomoć može se pružiti izravno najpotrebitijima ili neizravno, primjerice putem vaučera ili kartica, elektroničkih ili u nekom drugom obliku, pod uvjetom da se mogu iskoristiti samo za hranu i/ili osnovnu materijalnu pomoć. Potpora za najpotrebitije pruža se kao dodatak socijalnim naknadama u okviru nacionalnih socijalnih sustava ili u skladu s nacionalnim pravom. | 2. Države članice i korisnici biraju hranu i/ili osnovnu materijalnu pomoć na temelju objektivnih kriterija povezanih s potrebama najpotrebitijih osoba. Hrana i/ili osnovna materijalna pomoć može se pružiti izravno najpotrebitijima ili neizravno, primjerice putem vaučera ili kartica, elektroničkih ili u nekom drugom obliku, pod uvjetom da se mogu iskoristiti samo za hranu i/ili osnovnu materijalnu pomoć. Potpora za najpotrebitije pruža se kao dodatak socijalnim naknadama u okviru nacionalnih socijalnih sustava ili u skladu s nacionalnim pravom. |

Or. fr

**Amandman 408**
**Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Irena Joveva, Brigitte van den Berg**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 6. – stavak 2.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 2. Države članice i korisnici biraju hranu i/ili osnovnu materijalnu pomoć na temelju objektivnih kriterija povezanih s potrebama najpotrebitijih osoba. U kriterijima za odabir hrane i, ovisno o slučaju, robe uzimaju se u obzir i aspekti povezani s klimom i okolišem kako bi se osigurala poštena i pravedna zelena tranzicija, a posebno kako bi se smanjilo rasipanje hrane i korištenje jednokratnih plastičnih proizvoda. Odabir vrste hrane koja će se dijeliti prema potrebi se provodi uzimajući u obzir njezin doprinos uravnoteženoj prehrani najpotrebitijih. Hrana i/ili osnovna materijalna pomoć može se pružiti izravno najpotrebitijima ili neizravno, primjerice putem vaučera ili kartica, elektroničkih ili u nekom drugom obliku, pod uvjetom da se mogu iskoristiti samo za hranu i/ili osnovnu materijalnu pomoć. Potpora za najpotrebitije pruža se kao dodatak socijalnim naknadama u okviru nacionalnih socijalnih sustava ili u skladu s nacionalnim pravom. | 2. Države članice i korisnici biraju hranu i/ili osnovnu materijalnu pomoć na temelju objektivnih kriterija povezanih s potrebama najpotrebitijih osoba***, uzimajući u obzir rodno specifične potrebe, kao što su osnovni proizvodi za menstrualnu i opću higijenu***. U kriterijima za odabir hrane i, ovisno o slučaju, robe uzimaju se u obzir i aspekti povezani s klimom i okolišem kako bi se osigurala poštena i pravedna zelena tranzicija, a posebno kako bi se smanjilo rasipanje hrane i korištenje jednokratnih plastičnih proizvoda. Odabir vrste hrane koja će se dijeliti prema potrebi se provodi uzimajući u obzir njezin doprinos uravnoteženoj prehrani najpotrebitijih. Hrana i/ili osnovna materijalna pomoć može se pružiti izravno najpotrebitijima ili neizravno, primjerice putem vaučera ili kartica, elektroničkih ili u nekom drugom obliku, pod uvjetom da se mogu iskoristiti samo za hranu i/ili osnovnu materijalnu pomoć. Potpora za najpotrebitije pruža se kao dodatak socijalnim naknadama u okviru nacionalnih socijalnih sustava ili u skladu s nacionalnim pravom. ***S obzirom na prirodu operacija i vrstu primatelja pomoći potrebno je da se na potporu kojom se suzbija materijalna oskudica najpotrebitijih primjenjuju jednostavnija pravila.*** |

Or. en

**Amandman 409**
**Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 6. – stavak 2.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 2. Države članice i korisnici biraju hranu i/ili osnovnu materijalnu pomoć na temelju objektivnih kriterija povezanih s potrebama najpotrebitijih osoba. U kriterijima za odabir hrane i, ovisno o slučaju, robe uzimaju se u obzir i aspekti povezani s klimom i okolišem kako bi se osigurala poštena i pravedna zelena tranzicija, a posebno kako bi se smanjilo rasipanje hrane i korištenje jednokratnih plastičnih proizvoda. Odabir vrste hrane koja će se dijeliti prema potrebi se provodi uzimajući u obzir njezin doprinos uravnoteženoj prehrani najpotrebitijih. Hrana i/ili osnovna materijalna pomoć može se pružiti izravno najpotrebitijima ili neizravno, primjerice putem vaučera ili kartica, elektroničkih ili u nekom drugom obliku, pod uvjetom da se mogu iskoristiti samo za hranu i/ili osnovnu materijalnu pomoć. Potpora za najpotrebitije pruža se kao dodatak socijalnim naknadama u okviru nacionalnih socijalnih sustava ili u skladu s nacionalnim pravom. | 2. Države članice i korisnici biraju hranu i/ili osnovnu materijalnu pomoć na temelju objektivnih kriterija povezanih s potrebama najpotrebitijih osoba***, uzimajući u obzir rodno specifične potrebe, kao što su osnovni proizvodi za menstrualnu i opću higijenu***. U kriterijima za odabir hrane i, ovisno o slučaju, robe uzimaju se u obzir i aspekti povezani s klimom i okolišem kako bi se osigurala poštena i pravedna zelena tranzicija, a posebno kako bi se smanjilo rasipanje hrane i korištenje jednokratnih plastičnih proizvoda. Odabir vrste hrane koja će se dijeliti prema potrebi se provodi uzimajući u obzir njezin doprinos uravnoteženoj prehrani najpotrebitijih***, posebno uzimajući u obzir prehrambene potrebe djece***. Hrana i/ili osnovna materijalna pomoć može se pružiti izravno najpotrebitijima ili neizravno, primjerice putem vaučera ili kartica, elektroničkih ili u nekom drugom obliku, pod uvjetom da se mogu iskoristiti samo za hranu i/ili osnovnu materijalnu pomoć. Potpora za najpotrebitije pruža se kao dodatak socijalnim naknadama u okviru nacionalnih socijalnih sustava ili u skladu s nacionalnim pravom. |

Or. en

**Amandman 410**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 6. – stavak 2.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 2. Države članice i korisnici biraju hranu i/ili osnovnu materijalnu pomoć na temelju objektivnih kriterija povezanih s potrebama najpotrebitijih osoba. U kriterijima za odabir hrane i, ovisno o | 2. Države članice i korisnici biraju hranu i/ili osnovnu materijalnu pomoć na temelju objektivnih kriterija povezanih s potrebama najpotrebitijih osoba***, uzimajući u obzir rodno specifične potrebe, kao što*** |

slučaju, robe uzimaju se u obzir i aspekti povezani s klimom i okolišem kako bi se osigurala poštena i pravedna zelena tranzicija, a posebno kako bi se smanjilo rasipanje hrane i korištenje jednokratnih plastičnih proizvoda. Odabir vrste hrane koja će se dijeliti prema potrebi se provodi uzimajući u obzir njezin doprinos uravnoteženoj prehrani najpotrebitijih. Hrana i/ili osnovna materijalna pomoć može se pružiti izravno najpotrebitijima ili neizravno, primjerice putem vaučera ili kartica, elektroničkih ili u nekom drugom obliku, pod uvjetom da se mogu iskoristiti samo za hranu i/ili osnovnu materijalnu pomoć. Potpora za najpotrebitije pruža se kao dodatak socijalnim naknadama u okviru nacionalnih socijalnih sustava ili u skladu s nacionalnim pravom.

***su osnovni proizvodi za menstrualnu i opću higijenu***. U kriterijima za odabir hrane i, ovisno o slučaju, robe uzimaju se u obzir i aspekti povezani s klimom i okolišem kako bi se osigurala poštena i pravedna zelena tranzicija, a posebno kako bi se smanjilo rasipanje hrane i korištenje jednokratnih plastičnih proizvoda. Odabir vrste hrane koja će se dijeliti prema potrebi se provodi uzimajući u obzir njezin doprinos uravnoteženoj prehrani najpotrebitijih. Hrana i/ili osnovna materijalna pomoć može se pružiti izravno najpotrebitijima ili neizravno, primjerice putem vaučera ili kartica, elektroničkih ili u nekom drugom obliku, pod uvjetom da se mogu iskoristiti samo za hranu i/ili osnovnu materijalnu pomoć. Potpora za najpotrebitije pruža se kao dodatak socijalnim naknadama u okviru nacionalnih socijalnih sustava ili u skladu s nacionalnim pravom.

Or. en

**Amandman 411**
**Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo**
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**
**Članak 6. – stavak 2.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 2. Države članice i korisnici biraju hranu i/ili osnovnu materijalnu pomoć na temelju objektivnih kriterija povezanih s potrebama najpotrebitijih osoba. U kriterijima za odabir hrane i, ovisno o slučaju, robe uzimaju se u obzir i aspekti povezani s klimom i okolišem kako bi se osigurala poštena i pravedna zelena tranzicija, a posebno kako bi se smanjilo rasipanje hrane i korištenje jednokratnih plastičnih proizvoda. Odabir vrste hrane koja će se dijeliti prema potrebi se provodi uzimajući u obzir njezin doprinos | 2. Države članice i korisnici biraju hranu i/ili osnovnu materijalnu pomoć na temelju objektivnih kriterija povezanih s potrebama najpotrebitijih osoba. U kriterijima za odabir hrane i, ovisno o slučaju, robe uzimaju se u obzir i aspekti povezani s klimom i okolišem kako bi se osigurala poštena i pravedna zelena tranzicija, a posebno kako bi se smanjilo rasipanje hrane i korištenje jednokratnih plastičnih proizvoda. Odabir vrste hrane koja će se dijeliti prema potrebi se provodi uzimajući u obzir njezin doprinos |

uravnoteženoj prehrani najpotrebitijih. Hrana i/ili osnovna materijalna pomoć može se pružiti izravno najpotrebitijima ili neizravno, primjerice putem vaučera ili kartica, elektroničkih ili u nekom drugom obliku, pod uvjetom da se mogu iskoristiti samo za hranu i/ili osnovnu materijalnu pomoć. Potpora za najpotrebitije pruža se kao dodatak socijalnim naknadama u okviru nacionalnih socijalnih sustava ili u skladu s nacionalnim pravom.

uravnoteženoj prehrani najpotrebitijih. Hrana i/ili osnovna materijalna pomoć može se pružiti izravno najpotrebitijima ili neizravno, primjerice putem vaučera ili kartica***, papirnatih***, elektroničkih ili u nekom drugom obliku, pod uvjetom da se mogu iskoristiti samo za hranu i/ili osnovnu materijalnu pomoć. ***Osnovni materijal obuhvaća proizvode za menstrualnu higijenu za žene u ranjivom položaju.*** Potpora za najpotrebitije pruža se kao dodatak socijalnim naknadama u okviru nacionalnih socijalnih sustava ili u skladu s nacionalnim pravom.

Or. en

**Amandman 412**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 6. – stavak 2.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 2. Države članice i korisnici biraju hranu i/ili osnovnu materijalnu pomoć na temelju objektivnih kriterija povezanih s potrebama najpotrebitijih osoba. U kriterijima za odabir hrane i, ovisno o slučaju, robe uzimaju se u obzir i aspekti povezani s klimom i okolišem kako bi se osigurala poštena i pravedna zelena tranzicija, a posebno kako bi se smanjilo rasipanje hrane i korištenje jednokratnih plastičnih proizvoda. Odabir vrste hrane koja će se dijeliti prema potrebi se provodi uzimajući u obzir njezin doprinos uravnoteženoj prehrani najpotrebitijih. Hrana i/ili osnovna materijalna pomoć može se pružiti izravno najpotrebitijima ili neizravno, primjerice putem vaučera ili kartica, elektroničkih ili u nekom drugom obliku, pod uvjetom da se mogu iskoristiti samo za hranu i/ili osnovnu materijalnu pomoć. Potpora za najpotrebitije pruža se | 2. Države članice i korisnici biraju hranu i/ili osnovnu materijalnu pomoć na temelju objektivnih kriterija povezanih s potrebama najpotrebitijih osoba. ***Menstrualni proizvodi predstavljaju oblik materijalne pomoći.*** U kriterijima za odabir hrane i, ovisno o slučaju, robe uzimaju se u obzir i aspekti povezani s klimom i okolišem kako bi se osigurala poštena i pravedna zelena tranzicija, a posebno kako bi se smanjilo rasipanje hrane i korištenje jednokratnih plastičnih proizvoda. Odabir vrste hrane koja će se dijeliti prema potrebi se provodi uzimajući u obzir njezin doprinos uravnoteženoj prehrani najpotrebitijih. Hrana i/ili osnovna materijalna pomoć može se pružiti izravno najpotrebitijima ili neizravno, primjerice putem vaučera ili kartica, elektroničkih ili u nekom drugom obliku, pod uvjetom da se mogu iskoristiti samo za hranu i/ili |

| | |
|---|---|
| kao dodatak socijalnim naknadama u okviru nacionalnih socijalnih sustava ili u skladu s nacionalnim pravom. | osnovnu materijalnu pomoć. Potpora za najpotrebitije pruža se kao dodatak socijalnim naknadama u okviru nacionalnih socijalnih sustava ili u skladu s nacionalnim pravom. |

Or. en

**Amandman 413**
**Elena Donazzan, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 6. – stavak 3.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| ***3. Komisija i države članice osiguravaju da se pomoći pruženom u okviru potpore za suzbijanje materijalne oskudice poštuje dostojanstvo i sprječava stigmatizacija najpotrebitijih osoba.*** | ***Briše se.*** |

Or. it

**Amandman 414**
**Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 6. – stavak 3.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 3. Komisija i države članice osiguravaju da se pomoći pruženom u okviru potpore za suzbijanje materijalne oskudice poštuje dostojanstvo i sprječava stigmatizacija najpotrebitijih osoba. | 3. Komisija i države članice osiguravaju da se pomoći pruženom u okviru potpore za suzbijanje materijalne oskudice poštuje dostojanstvo i sprječava stigmatizacija najpotrebitijih osoba ***te da se takva pomoć pruža bez diskriminacije***. |

Or. en

**Amandman 415**
**Elena Donazzan, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 6. – stavak 4. – podstavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| ***Države članice dopunjuju isporuku hrane i/ili osnovne materijalne pomoći popratnim mjerama, kao što je upućivanje nadležnim službama, ili promicanjem socijalne integracije najpotrebitijih osoba.*** | ***Briše se.*** |

Or. it

**Amandman 416**
**Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 6. – stavak 4. – podstavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| Države članice dopunjuju isporuku hrane i/ili osnovne materijalne pomoći popratnim mjerama, kao što je upućivanje nadležnim službama, ili promicanjem socijalne integracije najpotrebitijih osoba. | Države članice dopunjuju isporuku hrane i/ili osnovne materijalne pomoći popratnim mjerama, kao što je upućivanje nadležnim službama***, odgovarajuće usmjeravanje i pomoć u pristupu davanjima i podnošenju zahtjeva za njih, s ciljem smanjenja nekorištenja prava***, ili promicanjem socijalne integracije najpotrebitijih osoba. |

Or. en

**Amandman 417**
**Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 6. – stavak 4. – podstavak 1.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Potpora u području pomoći u hrani i osnovne materijalne pomoći može se pružati primjenom pojednostavnjenih oblika financiranja, osobito u obliku*** |

| | |
|---|---|
| | ***jediničnih troškova, jednokratnih iznosa ili financiranja uz primjenu paušalne stope.*** |

Or. pl

**Amandman 418**
**Elena Donazzan, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 6. – stavak 4. – podstavak 2.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| ***Prvi podstavak ne primjenjuje se ako provedba takvih mjera nije moguća, na primjer ako se potpora pruža kao odgovor na kriznu situaciju kao što je prirodna katastrofa.*** | ***Briše se.*** |

Or. it

**Amandman 419**
**Elena Donazzan, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 6. – stavak 5.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| ***5. Za potrebe ovog članka „najpotrebitiji” znači fizičke osobe, bez obzira na to je li riječ o pojedincima, obiteljima, kućanstvima ili skupinama osoba, uključujući djecu u ranjivom položaju i beskućnike, čija je potreba za pomoći utvrđena prema objektivnim kriterijima koje su utvrdila nacionalna nadležna tijela uz savjetovanje s odgovarajućim dionicima, uz izbjegavanje sukoba interesa, te koji mogu uključivati elemente koji omogućuju usmjeravanje na najpotrebitije na određenim zemljopisnim područjima.*** | ***Briše se.*** |

Or. it

**Amandman 420**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 6. – stavak 5.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| ***5. Za potrebe ovog članka „najpotrebitiji” znači fizičke osobe, bez obzira na to je li riječ o pojedincima, obiteljima, kućanstvima ili skupinama osoba, uključujući djecu u ranjivom položaju i beskućnike, čija je potreba za pomoći utvrđena prema objektivnim kriterijima koje su utvrdila nacionalna nadležna tijela uz savjetovanje s odgovarajućim dionicima, uz izbjegavanje sukoba interesa, te koji mogu uključivati elemente koji omogućuju usmjeravanje na najpotrebitije na određenim zemljopisnim područjima.*** | ***Briše se.*** |

Or. en

**Amandman 421**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 6. – stavak 5.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| ***5. Za potrebe ovog članka „najpotrebitiji” znači fizičke osobe, bez obzira na to je li riječ o pojedincima, obiteljima, kućanstvima ili skupinama osoba, uključujući djecu u ranjivom položaju i beskućnike, čija je potreba za pomoći utvrđena prema objektivnim kriterijima koje su utvrdila nacionalna*** | ***Briše se.*** |

***nadležna tijela uz savjetovanje s odgovarajućim dionicima, uz izbjegavanje sukoba interesa, te koji mogu uključivati elemente koji omogućuju usmjeravanje na najpotrebitije na određenim zemljopisnim područjima.***

Or. en

*Obrazloženje*

*Premješteno u definicije u novom članku 1.*

**Amandman 422**
**Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo**
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**
**Članak 6. – stavak 5.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| ***5. Za potrebe ovog članka „najpotrebitiji” znači fizičke osobe, bez obzira na to je li riječ o pojedincima, obiteljima, kućanstvima ili skupinama osoba, uključujući djecu u ranjivom položaju i beskućnike, čija je potreba za pomoći utvrđena prema objektivnim kriterijima koje su utvrdila nacionalna nadležna tijela uz savjetovanje s odgovarajućim dionicima, uz izbjegavanje sukoba interesa, te koji mogu uključivati elemente koji omogućuju usmjeravanje na najpotrebitije na određenim zemljopisnim područjima.*** | ***Briše se.*** |

Or. en

**Amandman 423**
**Georgiana Teodorescu**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 6. – stavak 5.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 5. Za potrebe ovog članka „najpotrebitiji” znači fizičke osobe, bez obzira na to je li riječ o pojedincima, obiteljima, kućanstvima ili skupinama osoba, uključujući djecu u ranjivom položaju i beskućnike, čija je potreba za pomoći utvrđena prema objektivnim kriterijima koje su utvrdila nacionalna nadležna tijela uz savjetovanje s odgovarajućim dionicima, uz izbjegavanje sukoba interesa, te koji mogu uključivati elemente koji omogućuju usmjeravanje na najpotrebitije na određenim zemljopisnim područjima. | 5. Za potrebe ovog članka „najpotrebitiji” znači fizičke osobe, bez obzira na to je li riječ o pojedincima, obiteljima, kućanstvima ili skupinama osoba, uključujući djecu u ranjivom položaju***, djecu iz nepovoljnog socioekonomskog okruženja,*** i beskućnike, čija je potreba za pomoći utvrđena prema objektivnim kriterijima koje su utvrdila nacionalna nadležna tijela uz savjetovanje s odgovarajućim dionicima, uz izbjegavanje sukoba interesa, te koji mogu uključivati elemente koji omogućuju usmjeravanje na najpotrebitije na određenim zemljopisnim područjima. |

Or. en

**Amandman 424**
**Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo**
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**
**Članak 6. – stavak 5.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***5.a Stopa sufinanciranja za mjere ili programe kojima se pruža potpora najpotrebitijima iznosi 90 %.*** |

Or. en

**Amandman 425**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 6.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 6.a*** |

***Prihvatljivost***

***1. Osim neprihvatljivih troškova navedenih u članku 64. Uredbe (EU) 2021/1060 sljedeći troškovi nisu prihvatljivi za opću potporu ESF-a:***

***(a) kupnja zemljišta i nekretnina te infrastrukture i***

***(b) kupnja namještaja, opreme i vozila osim ako je ta kupnja potrebna za postizanje cilja operacije ili ako su ti artikli u potpunosti amortizirani tijekom operacije, ili ako je kupnja tih artikala najekonomičnija opcija.***

***2. Doprinosi u naravi u obliku naknada ili plaća koje pokriva treća strana u korist sudionika operacije mogu biti prihvatljivi za doprinos iz opće potpore ESF-a pod uvjetom da su doprinosi u naravi nastali u skladu s nacionalnim pravilima, uključujući računovodstvena pravila, te da ne premašuju trošak koji snosi treća strana.***

***3. Specifična dodatna dodijeljena sredstva koja su primile najudaljenije regije i regije razine NUTS 2 koje ispunjavaju kriterije utvrđene u članku 2. Protokola br. 6 uz Akt o uvjetima pristupanja Kraljevine Norveške, Republike Austrije, Republike Finske i Kraljevine Švedske i prilagodbama Ugovorâ na temelju kojih je osnovana Europska unija upotrebljavaju se za potporu postizanju posebnih ciljeva utvrđenih u članku 2. stavku 1. ove Uredbe.***

***4. Izravni troškovi osoblja prihvatljivi su za doprinos iz opće potpore iz tematskog područja ESF-a pod podijeljenim upravljanjem ako su u skladu s uobičajenom praksom naknada korisnika za dotičnu kategoriju funkcije ili u skladu s primjenjivim nacionalnim pravom, kolektivnim ugovorima ili službenom statistikom.***

Or. en

**Amandman 426**
**Estrella Galán, Konstantinos Arvanitis, Leila Chaibi, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 7. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| Države članice osiguravaju smisleno sudjelovanje socijalnih partnera i organizacija civilnog društva u ***pružanju potpore za kvalitetno zapošljavanje, obrazovanje i vještine te politike socijalne uključenosti u skladu s člankom 6. Uredbe (XX) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]***. | ***1.*** Države članice osiguravaju smisleno sudjelovanje socijalnih partnera i organizacija civilnog društva***, u skladu sa svojim institucionalnim i pravnim okvirom,*** u ***provedbi politika zapošljavanja, obrazovanja i socijalne uključenosti koje podupire ESF***.<br><br>***2. Države članice iz svakog programa dodjeljuju odgovarajući iznos svojih sredstava iz ESF-a za izgradnju kapaciteta socijalnih partnera i organizacija civilnog društva, među ostalim u obliku osposobljavanja, mjera umrežavanja i jačanja socijalnog dijaloga, te za zajedničke aktivnosti socijalnih partnera.***<br><br>***3. To partnerstvo uključuje barem sljedeće partnere:***<br><br>***(a) regionalna, lokalna, gradska i druga javna tijela;***<br><br>***(b) socijalne partnere;***<br><br>***(c) relevantna tijela koja predstavljaju civilno društvo, kao što su partneri u području zaštite okoliša, nevladine organizacije i tijela odgovorna za promicanje socijalne uključenosti, temeljnih prava, prava osoba s invaliditetom, kulture, rodne ravnopravnosti i nediskriminacije; prema tim organizacijama trebalo bi postupati drukčije nego prema drugim javnim subjektima kako bi se podržao njihov rad uz početnu stopu pretfinanciranja od 30 % njihova proračuna za programe;*** |

| | |
|---|---|
| | ***(d) prema potrebi, istraživačke organizacije i sveučilišta.*** |

Or. en

**Amandman 427**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 7. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| Države članice osiguravaju smisleno sudjelovanje socijalnih partnera ***i*** organizacija civilnog društva u pružanju potpore za kvalitetno zapošljavanje, obrazovanje i vještine te politike socijalne uključenosti u skladu s člankom 6. Uredbe (XX) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]. | Države članice osiguravaju smisleno sudjelovanje socijalnih partnera***, lokalnih i regionalnih vlasti,*** organizacija civilnog društva ***te pružatelja obrazovanja i osposobljavanja*** u ***programiranju,*** pružanju ***i evaluaciji*** potpore za kvalitetno zapošljavanje, obrazovanje i vještine te politike socijalne uključenosti ***i smanjenja siromaštva*** u skladu s člankom 6. Uredbe (XX) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu].<br>***Kada se u relevantnoj preporuci za pojedinu zemlju donesenoj u skladu s člankom 121. stavkom 2. UFEU-a i člankom 148. stavkom 4. UFEU-a odredi izgradnja kapaciteta socijalnih partnera i organizacija civilnog društva, predmetna država članica dodjeljuje najmanje 0,25 % svojih sredstava iz ESF-a.*** |

Or. en

**Amandman 428**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 7. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| Države članice osiguravaju smisleno | Države članice osiguravaju smisleno |

| | |
|---|---|
| sudjelovanje socijalnih partnera i organizacija civilnog društva u pružanju potpore za kvalitetno zapošljavanje, obrazovanje i vještine te politike socijalne uključenosti u skladu s člankom 6. Uredbe (XX) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]. | sudjelovanje socijalnih partnera i organizacija civilnog društva***, uključujući organizacije za rodnu ravnopravnost i za osnaživanje žena,*** u pružanju potpore za kvalitetno zapošljavanje, obrazovanje i vještine***, uključujući strukovno usmjereno tercijarno obrazovanje,*** te politike socijalne uključenosti u skladu s člankom 6. Uredbe (XX) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]. |

Or. it

**Amandman 429**
**Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Martin Hojsík**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 7. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| Države članice osiguravaju smisleno sudjelovanje socijalnih partnera i organizacija civilnog društva u pružanju potpore za kvalitetno zapošljavanje, obrazovanje i vještine te politike socijalne uključenosti u skladu s člankom 6. Uredbe (XX) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]. | Države članice osiguravaju smisleno sudjelovanje ***lokalnih i regionalnih tijela,*** socijalnih ***i obrazovnih*** partnera i organizacija civilnog društva u pružanju potpore za kvalitetno zapošljavanje, obrazovanje i vještine te politike socijalne uključenosti u skladu s člankom 6. Uredbe (XX) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]. |

Or. en

**Amandman 430**
**Gabriele Bischoff, Marit Maij, Marc Angel, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 7. – stavak 1.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Socijalni uvjeti*** |
| | ***Potpora iz ESF-a uvjetovana je poštovanjem obvezujućih socijalnih uvjeta*** |

***čiji je cilj stvaranje i održavanje dostojanstvenog rada. Ti uvjeti uključuju, prema potrebi, obveze koje se odnose na zadržavanje lokacije, jamstva za zapošljavanje, pristup mjerama kvalifikacije i osposobljavanja, promicanje sudjelovanja radnika i primjenu kolektivnog pregovaranja. Uključuje usklađenost sa Smjernicama OECD-a za multinacionalne kompanije i vodećim načelima UN-a o poslovanju i ljudskim pravima, među ostalim s Deklaracijom Međunarodne organizacije rada (MOR) o temeljnim načelima i pravima na radu, osam temeljnih konvencija MOR-a i Međunarodnom poveljom o ljudskim pravima, Poveljom Europske unije o temeljnim pravima, posebno zabranom ropstva i prisilnog rada te načelom diskriminacije. Takvim minimalnim zaštitnim mjerama ne dovodi se u pitanje primjena strožih zahtjeva povezanih s okolišem, zdravljem, sigurnošću i društvenom održivošću koji su utvrđeni u pravu Unije, ako je primjenjivo. Države članice prema potrebi osiguravaju da programi i aktivnosti doprinose jačanju obuhvata kolektivnog pregovaranja i poboljšanju radnih uvjeta u skladu s ciljevima Direktive (EU) 2022/2041 o primjerenim minimalnim plaćama.***

Or. en

**Amandman 431**
**Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Nora Mebarek, Vilija Blinkevičiūtė**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 7. – stavak 1.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Socijalni uvjeti*** |
| | ***Potpora iz ESF-a uvjetovana je*** |

| | |
|---|---|
| | ***poštovanjem obvezujućih socijalnih uvjeta čiji je cilj stvaranje i održavanje dostojanstvenog rada. Takvi uvjeti uključuju potpuno poštovanje prava i ovlasti radnika, kako su sadržani u pravu EU-a, nacionalnom pravu i drugom relevantnom pravu te u primjenjivim kolektivnim ugovorima. Uključuje usklađenost sa Smjernicama OECD-a za multinacionalne kompanije i vodećim načelima UN-a o poslovanju i ljudskim pravima, među ostalim s Deklaracijom Međunarodne organizacije rada (MOR) o temeljnim načelima i pravima na radu, osam temeljnih konvencija MOR-a i Međunarodnom poveljom o ljudskim pravima, Poveljom Europske unije o temeljnim pravima, posebno zabranom ropstva i prisilnog rada te načelom diskriminacije. Takvim minimalnim zaštitnim mjerama ne dovodi se u pitanje primjena strožih zahtjeva povezanih s okolišem, zdravljem, sigurnošću i društvenom održivošću koji su utvrđeni u pravu Unije, ako je primjenjivo. Države članice prema potrebi osiguravaju da programi i aktivnosti doprinose jačanju obuhvata kolektivnog pregovaranja i poboljšanju radnih uvjeta u skladu s ciljevima Direktive (EU) 2022/2041 o primjerenim minimalnim plaćama.*** |
| | Or. en |

**Amandman 432**
**Georgiana Teodorescu**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 7. – stavak 1.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Države članice osiguravaju da zahtjevi za izvješćivanje i administrativni zahtjevi i dalje budu razmjerni i da ne odvraćaju male korisnike od sudjelovanja, među ostalim lokalne aktere i mikropoduzeća.*** |

***Države članice osiguravaju razmjerne administrativne postupke za MSP-ove, općine, lokalne centre za osposobljavanje i male neprofitne organizacije koje sudjeluju u projektima koji se financiraju iz ESF-a.***

Or. en

**Amandman 433**
**Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 7. – stavak 1.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Države članice uspostavljaju i održavaju posebna upravljačka tijela za programe Europskog socijalnog fonda kako bi se osigurali kontinuitet, stručnost i strateška dubina provedbe.*** |

Or. en

**Amandman 434**
**Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Nora Mebarek, Vilija Blinkevičiūtė**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 7. – stavak 1.b (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Države članice dodjeljuju barem 0,25 % svojih sredstava iz ESF-a za izgradnju kapaciteta socijalnih partnera i organizacija civilnog društva, među ostalim u obliku osposobljavanja, mjera umrežavanja i jačanja socijalnog dijaloga, te za zajedničke aktivnosti socijalnih partnera. Država članica dodjeljuje najmanje 1 % svojih sredstava iz ESF-a u te svrhe u slučaju relevantnih dokaza koji proizlaze iz pregleda socijalnih*** |

***pokazatelja, okvira za socijalnu konvergenciju, Zajedničkog izvješća o zapošljavanju i smjernica za zapošljavanje.***

Or. en

**Amandman 435**
**Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Nora Mebarek, Vilija Blinkevičiūtė**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 7.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 7.a*** |
| | ***Stope sufinanciranja*** |
| | ***1. Stopa sufinanciranja iznosi:*** |
| | ***(a) 85 % za slabije razvijene regije;*** |
| | ***(b) 70 % za tranzicijske regije;*** |
| | ***(c) 50 % za razvijenije regije.*** |
| | ***2. Primjenjuje se stopa sufinanciranja od najmanje 70 % za sve druge mjere osim za materijalnu oskudicu koje provode mali subjekti s ograničenim kapacitetom, kao što su organizacije civilnog društva, neprofitne socijalne službe i socijalna poduzeća.*** |
| | ***3. Mjere tehničke pomoći koje se provode na inicijativu ili u ime Komisije mogu se financirati uz stopu od 100 %.*** |
| | ***4. Za mjere usmjerene na najpotrebitije primjenjuje se stopa sufinanciranja od najmanje 90 %.*** |

Or. en

**Amandman 436**
**Rosa Estaràs Ferragut**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 7.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 7.a*** |
| | ***Članak 7. stavak 2. (novi), Partnerstvo*** |
| | ***2. (novi) Sveobuhvatna partnerstva iz stavka 1. uključuju barem regionalna, lokalna, gradska i druga javna tijela, socijalne partnere i relevantna tijela koja predstavljaju civilno društvo, posebno organizacije koje predstavljaju osobe s invaliditetom i druge skupine, kao i, prema potrebi, istraživačke organizacije i sveučilišta.*** |

Or. en

**Amandman 437**
**Rosa Estaràs Ferragut**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 7.b (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 7.b*** |
| | ***Članak 7. stavak 3. (novi), Partnerstvo*** |
| | ***3. (novi) Države članice dodjeljuju odgovarajući iznos iz Europskog socijalnog fonda za izgradnju kapaciteta socijalnih partnera i organizacija civilnog društva, među ostalim u obliku osposobljavanja, mjera umrežavanja i jačanja socijalnog dijaloga.*** |

Or. en

**Amandman 438**
**Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 7.c (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 7.c*** |
| | ***Članak 7. stavak 4. (novi), Partnerstvo*** |
| | ***Države članice mogu uspostaviti i održavati posebna upravljačka tijela za programe Europskog socijalnog fonda kako bi se osigurali kontinuitet, stručnost i strateška dubina provedbe.*** |

Or. en

**Amandman 439**
**Estrella Galán, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 8.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| ***Članak 8.*** | ***Briše se.*** |
| ***Odbor osnovan na temelju članka 163. UFEU-a*** | |
| ***1. Komisiji pomaže odbor osnovan na temelju članka 163. UFEU-a („Odbor za ESF”) kad je riječ o potpori predviđenoj za opći cilj iz članka 3. stavka 1. točke (c) [posebni cilj – zapošljavanje] Uredbe XX [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu].*** | |
| ***2. Svaka država članica imenuje po jednog predstavnika vlade, jednog predstavnika organizacija radnika, jednog predstavnika organizacija poslodavaca i po jednog zamjenika za svakog člana na razdoblje od najviše sedam godina. U odsustvu člana zamjenik ima automatsko pravo sudjelovati u postupcima. Odbor uključuje i po jednog predstavnika svake organizacije koja predstavlja organizacije radnika i organizacije poslodavaca na razini Unije.*** | |

***3. Odbor može davati mišljenja o svim pitanjima u vezi s provedbom ESF-a.***

Or. en

**Amandman 440**
**Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo**
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**
**Članak 8. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 1. Komisiji pomaže odbor osnovan na temelju članka 163. UFEU-a („Odbor za ESF”) kad je riječ o potpori predviđenoj za općí cilj iz članka 3. stavka 1. točke (c) [posebni cilj – zapošljavanje] Uredbe XX [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]. | 1. Komisiji pomaže odbor osnovan na temelju članka 163. UFEU-a („Odbor za ESF”) kad je riječ o potpori predviđenoj za općí cilj iz članka 3. stavka 1. točke (c) [posebni cilj – zapošljavanje] Uredbe XX [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu] ***te za posebne ciljeve utvrđene u članku 2.a ove Uredbe***. |

Or. en

**Amandman 441**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 8. – stavak 1.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 1. Komisiji pomaže odbor osnovan na temelju članka 163. UFEU-a („Odbor za ESF”) kad je riječ o potpori predviđenoj za ***općí cilj iz članka 3. stavka 1. točke (c) [posebni cilj – zapošljavanje]*** Uredbe ***XX [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]***. | 1. Komisiji pomaže odbor osnovan na temelju članka 163. UFEU-a („Odbor za ESF”) kad je riječ o potpori predviđenoj za ***posebne ciljeve ove*** Uredbe. |

Or. en

**Amandman 442**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Irena Joveva**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 8. – stavak 1.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***1.a Odbor daje mišljenje u kojem ocjenjuje provedbu članka 7. tijekom faze pripreme nacionalnog i regionalnog partnerskog plana. Svaka država članica dostavlja to mišljenje zajedno sa svojim nacionalnim i regionalnim partnerskim planom kako je predviđeno u članku 21. stavku 1. Uredbe XX [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu] i javno ga objavljuje.*** |

Or. en

**Amandman 443**
**Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo**
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**
**Članak 8. – stavak 2.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 2. Svaka država članica imenuje po jednog predstavnika vlade, jednog predstavnika organizacija radnika, jednog predstavnika organizacija poslodavaca i po jednog zamjenika za svakog člana na razdoblje od najviše sedam godina. U odsustvu člana zamjenik ima automatsko pravo sudjelovati u postupcima. Odbor uključuje i po jednog predstavnika svake organizacije koja predstavlja organizacije radnika i organizacije poslodavaca na razini Unije. | 2. Svaka država članica imenuje po jednog predstavnika vlade, jednog predstavnika organizacija radnika, jednog predstavnika organizacija poslodavaca***, kao i predstavnike organizacija civilnog društva, uključujući one koje se bave rodnom ravnopravnošću, pravima žena i pravima osoba s invaliditetom,*** i po jednog zamjenika za svakog člana na razdoblje od najviše sedam godina. U odsustvu člana zamjenik ima automatsko pravo sudjelovati u postupcima. Odbor uključuje i po jednog predstavnika svake organizacije koja predstavlja organizacije radnika i organizacije poslodavaca na razini Unije. |

Or. en

**Amandman 444**
**Isabelle Le Callennec**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 8. – stavak 2.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 2. Svaka država članica imenuje po jednog predstavnika vlade, jednog predstavnika organizacija radnika, jednog predstavnika organizacija poslodavaca i po jednog zamjenika za svakog člana na razdoblje od najviše sedam godina. U odsustvu člana zamjenik ima automatsko pravo sudjelovati u postupcima. Odbor uključuje i po jednog predstavnika svake organizacije koja predstavlja organizacije radnika i organizacije poslodavaca na razini Unije. | 2. Svaka država članica imenuje po jednog predstavnika vlade***, jednog predstavnika regija***, jednog predstavnika organizacija radnika, jednog predstavnika organizacija poslodavaca i po jednog zamjenika za svakog člana na razdoblje od najviše sedam godina. U odsustvu člana zamjenik ima automatsko pravo sudjelovati u postupcima. Odbor uključuje i po jednog predstavnika svake organizacije koja predstavlja organizacije radnika i organizacije poslodavaca na razini Unije. |

Or. en

**Amandman 445**
**Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Martin Hojsík**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 8. – stavak 2.**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| 2. Svaka država članica imenuje po jednog predstavnika vlade, jednog predstavnika organizacija radnika, jednog predstavnika organizacija poslodavaca i po jednog zamjenika za svakog člana na razdoblje od najviše sedam godina. U odsustvu člana zamjenik ima automatsko pravo sudjelovati u postupcima. Odbor uključuje i po jednog predstavnika svake organizacije koja predstavlja organizacije radnika i organizacije poslodavaca na razini Unije. | 2. Svaka država članica imenuje po jednog predstavnika vlade***, jednog predstavnika regija***, jednog predstavnika organizacija radnika, jednog predstavnika organizacija poslodavaca i po jednog zamjenika za svakog člana na razdoblje od najviše sedam godina. U odsustvu člana zamjenik ima automatsko pravo sudjelovati u postupcima. Odbor uključuje i po jednog predstavnika svake organizacije koja predstavlja organizacije radnika i organizacije poslodavaca na razini Unije. |

Or. en

**Amandman 446**
**Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo**
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**
**Članak 8.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|
| | ***Članak 8.a*** |
| | ***Poštovanje Povelje*** |
| | ***1. Sve operacije se odabiru i provode uz poštovanje Povelje Europske unije o temeljnim pravima („Povelja”) u skladu s relevantnim odredbama Uredbe o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu [XXXXXXXX].*** |
| | ***2. Države članice osigurat će djelotvorno razmatranje pritužbi u skladu s člankom 8. Uredbe o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu. Time se ne dovodi u pitanje općenita mogućnost da građani i dionici Komisiji upute pritužbe, među ostalim u pogledu povreda Povelje.*** |
| | ***3. Ako utvrdi da je došlo do povrede Povelje, Komisija pri određivanje korektivnih mjera koje treba primijeniti u skladu s relevantnim odredbama članka 8. Uredbe o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu uzima u obzir težinu povrede.*** |

Or. en

**Amandman 447**
**Georgiana Teodorescu**

**Prijedlog uredbe**
**Članak 8.a (novi)**

| *Tekst koji je predložila Komisija* | *Izmjena* |
|---|---|

***Članak 8.a***

***Pojednostavnjenje provedbe***

***1. Provedba ESF-a temelji se na načelu proporcionalnosti.***

***2. Obveze izvješćivanja, pokazatelji i zahtjevi za praćenje ograničeni su na one koji su nužni za osiguravanje odgovornosti i uspješnosti.***

***3. Komisija izbjegava udvostručavanje zahtjeva za izvješćivanje s drugim instrumentima Unije.***

***4. Državama članicama dopušteno je upotrebljavati pojednostavnjene mogućnosti obračuna troškova i pojednostavnjene okvire za izvješćivanje.***

***5. U evaluaciji ESF-a prednost se daje mjerljivim rezultatima na tržištu rada, uključujući stope zaposlenosti, sudjelovanje na tržištu rada, usklađivanje vještina i troškovnu učinkovitost.***

Or. en